

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 47

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halb- Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 47 - 733

Bern, Mittwoch, 26. Februar 1986  
 Berne, mercredi, 26 février 1986

104. Jahrgang  
 104e année

No 47 - 26. 2. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft,  
 Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel,  
 Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 343321-343333

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Beschlüsse des Gemischten Ausschusses Schweiz/EWG Nrn. 2/85 und  
 1/86 - Décisions nos 2/85 et 1/86 de la Commission mixte Suisse-CEE.  
 Soumissions de travaux de construction.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

### Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et, tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

### Kt. Schwyz

(926)

Gemeinschuldnerin: Maja AG, mit Sitz in 8832 Wollerau, Etzelstrasse 17, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textil- und Modartikeln, Beteiligungen an andern Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; kann Liegenschaften erwerben und veräussern.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Januar 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 18. März 1986.

Verwertung der Aktiven:

Soweit bewegliche Sachen in die Konkursmasse fallen, erachtet sich die Konkursverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändig die Verwertung durchzuführen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert zehn Tagen seit dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufsofferten für die beweglichen Sachen einreichen.

8832 Wollerau, den 24. Februar 1986

Konkursamt Höfe:  
 Hans Paul Zangerl, Notar

### Kt. Zug

(911)

Gemeinschuldnerin: Cosmos-Trading Zug AG, Hertzenträum, 6300 Zug.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 20. März 1986.

6300 Zug, den 21. Februar 1986

Konkursamt Zug

### Kt. Solothurn

(896)

Gemeinschuldner: Hosmann Oskar, 1932, Hilfsarbeiter, von Englisberg, Aristonstrasse 1, 2544 Bettlach, vorher wohnhaft in Herzogenbuchsee BE.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Februar 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. März 1986.

2540 Grächen, den 19. Februar 1986

Konkursamt Lebern  
 Filiale Grächen-Bettlach

### Kt. Basel-Stadt

(914)

Gemeinschuldnerin: Fischer-Bigler Monika, geb. 1. Mai 1957, von Basel, Alemannengasse 13, Basel, Inhaberin der Einzelfirma «Monika Fischer», Verkauf von Lebensmitteln und Tabakwaren, Lörracherstrasse 163, Riehen BS.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1985.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 18. März 1986.

4001 Basel, den 26. Februar 1986

Konkursamt Basel-Stadt

### Kt. Basel-Stadt

(912)

Gemeinschuldner: Blumenthal Ambros, geb. 20. Februar 1949, von Eisten VS, Margarethenstrasse 45, Basel, Inhaber der am 13. September 1985 erloschenen Einzelfirmen «Schreineri Blumenthal» und «Herrenparfümerie Ambros Basil Blumenthal», Margarethenstrasse 45, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Januar 1986.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 19. März 1986, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Baumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 28. März 1986.

Die allenfalls von Ambros Blumenthal an seine Lieferanten ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit annulliert.

4001 Basel, den 26. Februar 1986

Konkursamt Basel-Stadt

### Kt. Basel-Stadt

(913)

Gemeinschuldnerin: Audit Treuhand- und Revisions AG in Liq., Einrichtung und Reorganisation von industriellen und kaufmännischen Betrieben usw., Liquidationsdomizil beim amtlich bestellten Beistand Dr. Michael Pfeifer, Aeschenvorstadt 4, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Januar 1986, Insolvenzerklärung.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 18. März 1986.

4001 Basel, den 26. Februar 1986

Konkursamt Basel-Stadt

### Kt. Basel-Landschaft

(925)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Wohnidee André Schudel AG, Prattelerstrasse 25, 4132 Muttenz, ist am 17. Februar 1986, gestützt auf die gemäss Art. 725 OR erfolgte Bilanzhinterlegung der Konkurs eröffnet worden.

Die Art des Verfahrens wird später publiziert.

4144 Arlesheim, den 26. Februar 1986

Konkursamt Arlesheim

### Ct. de Vaud

(892)

Faillie: Roc-Bit SA, réalisation de travaux publics, de génie civil et de bâtiments; exploitation d'un poste d'enrobage, fabrication, commercialisation et pose d'enrobés bitumineux et produits similaires, siège social à 1562 Corcelles-près-Payerne.

Propriétaire d'immeubles sis sur le territoire de la commune de 1482 Granges-de-Vesin FR, La Côte, parcelles nos 410 et 413, fol. 10.

Date du prononcé: 7 janvier 1986.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour la production des créances, servitudes et autres droits: 18 mars 1986.

Communications: - Impôt sur le chiffre d'affaires - toutes les déclarations de grossistes émises no 811 624 sont radiées par la présente publication.

Les créanciers qui sont intervenus dans la procédure concordataire doivent produire à nouveau leurs créances, intérêts arrêtés au jour de la faillite.

1530 Payerne, le 19 février 1986

Office des faillites de Payerne:  
 J.-P. Allaz, substitut

**Ct. de Vaud** (894)  
 Faillite: Gianoli Nicoletta, ex-tenancière de l'Hôtel-café-restaurant «Hôtel de France», 1349 Cuarnens, actuellement Fellenbergstrasse 213, 8047 Zurich.  
 Date du prononcé: 29 janvier 1986.  
 Faillite sommaire art. 231 LP.  
 Délai pour les productions de créances et autres droits: 18 mars 1986.  
 1304 Cossonay, le 26 février 1986  
 Office des faillites:  
 G. Wagnière, préposé

**Kt. Wallis** (893)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
 Über das Vermögen der Firma Valocomputer SA, Belalpstrasse 8, 3900 Brig, ist mit Verfügung des Instruktionsgerichtes I, des Bezirkes Brig, vom 14. Februar 1986, der Konkurs eröffnet worden.  
 Die Anzeige betreffend die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.  
 3904 Naters, den 20. Februar 1986  
 Konkursamt des Bezirkes Brig  
 Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

**Ct. de Genève** (895)  
 Failli: Zito Alberto, 22 mars 1942, Italie, peintre en bâtiment, domicilié rue Jean-Violette 3, à Genève, associé dans la snc Zito Frères, entreprise de gypserie-peinture, pose de papiers-peints; commerce de moquettes, tapis, rideaux, décoration d'intérieurs à l'enseigne «Chez Zito Frères», sise rue de la Tour 2, à Genève.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 29 avril 1985.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 février 1986.  
 Délai pour les productions: 18 mars 1986.  
 1200 Genève, le 26 février 1986  
 Office des faillites  
 Le préposé: P. Mermoud

**Ct. du Jura** (910)  
**Avis préalable d'ouverture de faillite**  
 Faillite: Neutro S.A., ramassage et traitement des toxiques, route de Courgenay 24, à 2900 Porrentruy.  
 Date du prononcé: 14 février 1986.  
 L'appel aux créanciers, le délai de production, le mode de liquidation feront l'objet d'une publication ultérieure.  
 Les débiteurs de la faillite doivent s'annoncer, sous les peines de droit, et payer leur dû à l'office des faillites de Porrentruy.  
 2900 Porrentruy, le 21 février 1986  
 Office des faillites  
 Le préposé: René Domont

## Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

## Suspension de la liquidation

(LP 230)

**Kt. Basel-Stadt** (915)  
 Gemeinschuldnerin: NZI-Systems AG, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Datenverarbeitung usw., Amerbachstrasse 45 (früher Elisabethenstrasse 54), Basel.  
 Datum der Konkursöffnung: 12. Dezember 1985.  
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 20. Februar 1986.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. März 1986 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 4001 Basel, den 26. Februar 1986  
 Konkursamt Basel-Stadt

**Ct. de Vaud** (897)  
 La faillite ouverte le 14 novembre 1985 contre Milliod Bernard, 1947, employé de commerce, anciennement: place du Tunnel 10, 1005 Lausanne; actuellement: sans domicile connu, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 mars 1986, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.  
 1001 Lausanne, le 18 février 1986  
 Office des faillites de Lausanne:  
 Ch. Kammermann, préposé

**Ct. de Genève** (888)  
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
 Faillite: Locatube S.A., pose d'échafaudages, nettoyage de façades et réparation de jointures, ayant son siège route de Veyrier 109, à Veyrier.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 janvier 1986.  
 Date de suspension de la liquidation: 24 février 1986.  
 Délai pour l'avance des frais: 10 mars 1986.  
 Montant de l'avance: fr. 3000.-  
 1200 Genève, le 26 février 1986  
 Office des faillites  
 Le préposé: P. Mermoud

**Ct. de Genève** (889)  
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
 Faillite: Schweickhardt Hugette, divorcée Flora, 19 janvier 1940, ZH, vendeuse, actuellement sans profession, domiciliée rue Caroline 30, à Genève, importation, représentation et commerce de meubles en gros, d'objets de décoration et d'articles de diverse nature, à l'enseigne «Decostyle, Hugette Schweickhardt», sis chemin du Nant-d'Avril 51, à Vernier.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 janvier 1986.  
 Date de suspension de la liquidation: 24 février 1986.  
 Délai pour l'avance des frais: 10 mars 1986.  
 Montant de l'avance: fr. 2500.-  
 Les déclarations de grossiste émises par la faillite sous no 385.173 sont révoquées par cette publication.  
 1200 Genève, le 26 février 1986  
 Office des faillites  
 Le préposé: P. Mermoud

**Ct. de Genève** (887)  
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
 Faillite: Burimex S.A., importation, exportation, achat, vente, courtage et représentation de tous articles, produits et marchandises, en particulier en matière de véhicules automobiles, de bateaux, et dans les domaines aéronautiques et agro-alimentaire; prise de participations, ayant son siège chemin du Bourmoud 23, à Meyrin.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 3 février 1986.  
 Date de suspension de la liquidation: 24 février 1986.  
 Délai pour l'avance des frais: 10 mars 1986.  
 Montant de l'avance: fr. 3000.-  
 Les déclarations de grossiste émises par la société faillite sous no 385.782 sont révoquées par cette publication.  
 1200 Genève, le 26 février 1986  
 Office des faillites  
 Le préposé: P. Mermoud

## Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänder- te Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

**Kt. Schwyz** (927)  
**Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar**  
 Im Konkurs über die Aaleins AG, mit Sitz in 8853 Lachen, Neuheimstrasse 14, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, in 8853 Lachen, zur Einsicht auf.

Klagen betreffend Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren, des Bezirkes March, in 8853 Lachen, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung binnen der zehntägigen Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist beim Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
 8853 Lachen, den 24. Februar 1986  
 Konkursamt March

**Kt. Basel-Stadt** (916)  
**Nachtrag zum Kollokationsplan**  
 Gemeinschuldner: Croci Torti-Roffi Luigi, wohnhaft Piazza Maggiore, Stabio TI, mit gesetzlichem Wohnsitz in Basel.  
 Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.  
 4001 Basel, den 26. Februar 1986  
 Konkursamt Basel-Stadt

**Kt. Graubünden** (919)  
 Im Konkurs über die Firma Hugo Jenal AG, Baugeschäft, Chesa Mezprà, 7562 Compatsch/Samnaun, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Ramosch, in Tschlin, und bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung Treuhand Bosshardt Scuol AG, Pütvia 242, 7550 Scuol, zur Einsicht auf.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 28. Februar bis 10. März 1986.  
 7550 Scuol, den 21. Februar 1986  
 Die a.a. Konkursverwaltung:  
 Treuhand Bosshardt Scuol AG, Scuol

**Ct. de Vaud** (899)  
**Modification de l'état de collocation**  
 Failli: Blumenthal Benno, anc. «Taverne du Château de Chillon», à Veytaux; act. avenue du 1er-Mai 11C, à Renens.  
 Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite d'admission d'une production tardive (art. 69 OOF).  
 Délai pour intenter action en opposition: 8 mars 1986 sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.  
 1001 Lausanne, le 18 février 1986  
 Office des faillites:  
 Ch. Kammermann, préposé

**Kt. Wallis** (918)  
 Im Konkurs Anderegg Stefan, Schinerstrasse 32, 3900 Brig, früher Restaurant Bellwald, 3981 Bellwald, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, 3904 Naters, zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.  
 Anfechtungsfrist: 26. Februar bis 10. März 1986.  
 3904 Naters, den 21. Februar 1986  
 Konkursamt des Bezirkes Brig  
 Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

**Ct. de Genève** (890)  
 Sont déposés dès ce jour:  
 1. L'état de collocation.  
 2. L'état des revendications.  
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.  
 Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:  
 1. Intenter action contre l'état de collocation.  
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.  
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.  
 Faillis:  
 Hi-Soft S.A., commerce, importation et exportation de produits finis ou semi-finis, notamment dans les domaines de l'électronique et de l'informatique, ainsi que tous logiciels et accessoires pour ordinateurs, ayant son siège route de Peney 57-67, à Satigny. (Réf. nos 1 et 2)  
 Seror Georges, 20 mai 1946, Algérie, commerçant, domicilié rue de Vermont 26, à Genève, exploitant un commerce de tabacs, journaux et articles souvenirs, sis Rond-Point de Plainpalais 2, à Genève. (Réf. nos 1, 2 et 3)  
 1200 Genève, le 26 février 1986  
 Office des faillites  
 Le préposé: P. Mermoud

**Ct. de Genève** (891)

## Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
  2. L'état des revendications.
- Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
  2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Failli: Francioli Jean-Pierre, 28 juin 1927, GE, commerçant, domicilié rue Grange-Lévrier 9, à Avanchets, exploitant un commerce de bois sis rue Grange-Lévrier 9, à Avanchets. (Réf. no 1)  
 1200 Genève, le 26 février 1986  
 Office des faillites  
 Le préposé: P. Mermoud

**Ct. du Jura** (917)

Faillite: Georges Rossier S.A., couverture et ferblanterie avec siège social à Courrendlin.  
 Dans la procédure ci-dessus, sont déposés à l'office des faillites dès le 26 février 1986:

1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
3. a. La liste des biens revendiqués que l'administration renonce à contester.  
 b. La décision de l'administration de la faillite de ne pas intenter action en responsabilité contre les administrateurs de la société dans le sens de l'art. 754 CO.  
 c. Une créance litigieuse de fr. 5000.- que l'administration de la faillite renonce à recouvrer.

Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:

1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre l'état de collocation. Sinon, il sera accepté.
3. Demander sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
  - a. les biens revendiqués que l'administration de la faillite renonce à contester;
  - b. l'action en responsabilité contre les administrateurs de la société que l'administration de la faillite renonce à intenter;
  - c. la procédure à introduire en vue de la récupération d'une créance litigieuse de fr. 5000.- que l'administration de la faillite renonce à ouvrir.

Tous les documents sus-indiqués peuvent être consultés à l'office des faillites où ils sont déposés.

2800 Delémont, le 26 février 1986  
 Office des faillites du district de Delémont  
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

**Ct. du Jura (900)**  
 Failli: **Queioz Jean-Claude**, 1942, exploitation de l'Hôtel-restaurant des Trois Poissons, à Courchavon.  
 Sont déposés dès le 26 février 1986:  
 1. L'état de collocation.  
 2. L'inventaire.  
 3. L'état des revendications et des droits litigieux.  
 Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:  
 1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).  
 2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OTF du 13 juillet 1911).  
 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:  
 - les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;  
 - les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.  
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 2900 Porrentruy, le 18 février 1986  
 Office des faillites de Porrentruy:  
 Le préposé: René Domont

**Ct. du Jura (898)**  
 Failli: **Voisard Bernard**, 1954, «Equipements hôteliers et industriels E.T.M.A.», rue du Gravier 5, à Porrentruy.  
 Sont déposés dès le 26 février 1986:  
 1. L'état de collocation.  
 2. L'inventaire.  
 3. L'état des revendications et des droits litigieux.  
 Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:  
 1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).  
 2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OTF du 13 juillet 1911).  
 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:  
 - les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;  
 - les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.  
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 2900 Porrentruy, le 20 février 1986  
 Office des faillites de Porrentruy:  
 Le préposé: René Domont

## Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

## Clôture de la faillite

(LP 268)

**Kt. Bern (902)**  
 Gemeinschuldnerin: **Canguro Reisen AG**, Aeschbrunnmattstrasse 12, 3047 Bremgarten bei Bern.  
 Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 17. Februar 1986.  
 3000 Bern, den 18. Februar 1986  
 Konkursamt Bern

**Kt. Bern (920)**  
 Schuldner: **Oberholzer Daniel**, geb. 1960, von Wald ZH, wohnhaft gewesen in 4536 Attiswil, Rötliweg 3.  
 Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 20. Februar 1986.  
 4705 Wangen an der Aare, den 26. Februar 1986  
 Konkursamt Wangen an der Aare

**Kt. Zug (921)**  
 Das Konkursverfahren über die **Prudencial Finanzierungs-AG**, Grabenstrasse 36, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 4. Februar 1986 als geschlossen erklärt worden.  
 6300 Zug, den 21. Februar 1986  
 Konkursamt Zug

**Kt. Graubünden (901)**  
 Das Konkursverfahren über **Gerber Installationen AG**, 7000 Chur, ist am 14. Februar 1986 mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Chur als geschlossen erklärt worden.  
 7000 Chur, den 19. Februar 1986  
 Konkursamt Chur:  
 U. Ardüser

**Kt. Aargau (928)**  
 Das Konkursverfahren über **Vonesch Bruno**, geb. 1944, Gartenbau und Dachdeckergeschäft, von Schötz LU, in 5432 Neuendorf, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 12. Februar 1986, als geschlossen erklärt worden.  
 5600 Lenzburg, den 24. Februar 1986  
 Konkursamt Lenzburg

**Ct. de Genève (903)**  
 La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 24 février 1986.  
 Faillies:  
**Sagadi S.A.**, achat, vente, courtage, importation, exportation et commercialisation de tous biens, plus particulièrement de produits d'entretien et de nettoyage, d'outillage mécanique, d'appareils ménagers et électriques, ainsi que de denrées alimentaires et de matières premières, ayant son siège route de Lausanne 320, à Bellevue.  
 Société en nom collectif **Bleich & Cie**, importation, exportation, commerce et représentation de tous produits; courtage immobilier à l'enseigne «Exportim», sis avenue Jacob-Daniel-Maillard 1, à Meyrin.  
**Fourny S. à r. l.**, commerce et livraison de pièces de rechange, de mouvements et de toutes fournitures dans le domaine de l'horlogerie. Commerce de montres, ayant son siège route du Pont-Butin 70, au Petit-Lancy.  
**Brasilinvest S. à r. l. Investments**, en liquidation, investissements et recherche d'investissements dans des entreprises industrielles, financières, commerciales et immobilières, principalement brésiliennes, ayant son siège avenue Krieg 7, à Genève.  
 1200 Genève, le 26 février 1986  
 Office des faillites  
 Le préposé: P. Mermoud

## Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

**Ct. du Jura (904)**  
 Vente publique  
 Vendredi 7 mars 1986, dès 11 h., à l'Hôtel-restaurant des Trois Poissons, à Courchavon, il sera vendu aux enchères publiques, contre paiement comptant, les biens ci-après indiqués dépendant de la faillite de **Queioz Jean-Claude**, savoir:  
 Mobilier et matériel d'exploitation du restaurant  
 Vente en bloc. Mise à prix: fr. 15 000.-  
 Vins et spiritueux  
 Vente en bloc. Mise à prix: fr. 5000.-  
 Véhicule à moteur  
 Auto Citroën CX, 1977, dernière expertise le 11 avril 1984.  
 2900 Porrentruy, le 20 février 1986  
 Office des faillites  
 Le préposé: René Domont

## Nachlassverträge - Concordats

### Concordati

### Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.  
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Ct. Ticino (922)**  
 La pretura di Locarno-Campagna comunica di aver concesso con decreto 21 febbraio 1986, una moratoria concordataria di quattro mesi ai signori **Gandin Franco & Rossi Claudio**, Gordola, società in nome collettivo.  
 Commissario del concordato: Avv. Cristiano Jelmini, Muralto.  
 Termine per l'insinuazione dei crediti: entro venti giorni dalla presente pubblicazione, con l'avvertenza che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.  
 Adunanza dei creditori: mercoledì 21 maggio 1986, alle ore 14.30, presso la scrivente pretura (aula n. 101).  
 Esame degli atti: a partire da lunedì 12 maggio 1986, presso lo studio del commissario del concordato Avv. Cristiano Jelmini, Muralto.  
 6600 Locarno, il 21 febbraio 1986  
 Il pretore:  
 Avv. G. Francini

### Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

**Kt. Solothurn (931)**  
 Verhandlung um Verlängerung der Nachlass-Stundung  
 In der Nachlass-Sache der Firma **L. Capirone AG**, Aarauerstrasse 177, 4600 Olten, ist die Hauptverhandlung betreffend die Verlängerung der Nachlass-Stundung um 2 Monate, bis 21. April 1986, angesetzt auf Mittwoch, 26. März 1986, vormittags 8.15 Uhr, in Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock.  
 Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen gegen eine Verlängerung der Nachlass-Stundung dem Gericht schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich zu unterbreiten.  
 4600 Olten, den 24. Februar 1986  
 Der Amtsgerichtsschreiber

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

**Kt. Aargau (929)**  
 Das Bezirksgericht Kulm hat über den von der **Oberdorf-Garage AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Gontenschwil, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag eine Tagfahrt angesetzt auf Dienstag, den 11. März 1986, 10.30 Uhr, im Bezirksgebäude, in Unterkulm, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.  
 5726 Unterkulm, den 26. Februar 1986  
 Bezirksgericht Kulm

## Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

**Ct. du Jura (906)**  
 Par jugement du 18 février 1986, le président I du Tribunal du district de Delémont a homologué le concordat dividende (45%) proposé en cours de faillite par **Ervin Piquerez S.A.**, Bassecour, à ses créanciers.  
 2800 Delémont, le 19 février 1986  
 Le président I du Tribunal:  
 Edgar Chapuis

## Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

**Kt. Aargau (907)**  
 Im Nachlass-Stundungsverfahren **Büro Hans Niedermann & Cie. in Liquidation**, 5000 Aarau; Sachwalterin: **Risag GmbH**, Lenzburg, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufien, hat das Gericht in seiner Sitzung vom 29. Januar 1986 einstimmig erkannt:  
 Der Gemäss Art. 305 SchKG angenommene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Art. 316a ff. SchKG) des **Büro Hans Niedermann & Cie. in Liquidation**, 5000 Aarau, wird gerichtlich bestätigt.  
 Der Vollzug des Nachlassvertrages obliegt der **Risag GmbH**, Lenzburg, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufien.  
 Den Gläubigern der bestrittenen Forderungen wird eine Frist von einem Monat nach Publikation dieses Entscheides für deren gerichtliche Geltendmachung angesetzt (Art. 310 SchKG).  
 5000 Aarau, den 29. Januar 1986  
 Bezirksgericht Aarau

## Révocation du concordat

(LP 316)

**Ct. de Vaud (905)**  
 Dans sa séance du 11 février 1986, le président du Tribunal du district de Payerne a révoqué le concordat de **Roc-Bit SA**, à Corcelles-près-Payerne, à l'égard de tous les créanciers.  
 1002 Lausanne, le 19 février 1986  
 L'exécuteur du concordat:  
 J.-F. Pfeiffer aab

## Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

### Demande de sursis concordataire

(LP 293)

**Kt. Glarus (923)**  
 Die Immobiliengesellschaft **Baldern AG**, Baldern 8, 8134 Adliswil, hat das Gesuch um Bewilligung einer Nachlass-Stundung für die Dauer von vier Monaten gestellt.  
 Das Zivilgericht des Kantons Glarus als Nachlassbehörde wird über dieses Gesuch in der Sitzung vom Mittwoch, den 12. März 1986, 17 Uhr, entscheiden. Die Gläubiger der Gesuchstellerin sind berechtigt, zur Verhandlung im Gerichtshaus in Glarus zu erscheinen und allfällige Einwendungen gegen die Bewilligung der Nachlass-Stundung zu erheben.  
 8750 Glarus, den 20. Februar 1986  
 Namens des Zivilgerichtes des Kantons Glarus  
 Der Präsident: lic. iur. H. Ryhner

**Ct. de Vaud (908)**  
 Le président du Tribunal du district d'Oron statuera en son audience du vendredi 7 mars 1986, à 16 h., en salle du Tribunal, bâtiment communal, 1er étage, à Oron-la-Ville, sur la demande de sursis concordataire présentée par **Jaquet Armand**, à Servion, Auberge du Cheval-Blanc.  
 Dite audience remplace celle du 21 février 1986, à 14 h., qui a dû être renvoyée.  
 Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur, l'état de sa comptabilité, sa loyauté en affaires et les causes qui l'empêchent de satisfaire à ses engagements. Ils peuvent aussi se déterminer par écrit avant l'audience.  
 Le président a ordonné la suspension provisoire, avec effet immédiat, des poursuites exercées contre le requérant pendant la procédure concordataire.  
 1672 Oron-la-Ville, le 19 février 1986  
 Le greffier:  
 R. Niklaus

## Verschiedenes - Divers - Varia

Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio

Kt. Zürich (930)

## Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Gauger & Co. AG in Nachlassliquidation, Zürich, liegt den beteiligten Gläubigern der 6. Rechenschaftsbericht des Liquidators (umfassend den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1985) ab 28. Februar 1986 während 20 Tagen im Büro des Unterzeichneten zur Einsichtnahme auf.

8001 Zürich, den 24. Februar 1986 Der Liquidator:  
Dr. Eugen Isler, Rechtsanwalt,  
Löwenstrasse 40, 8001 Zürich

Kt. Solothurn (932)

## Rechenschaftsbericht

(Art. 316f SchKG)

In der Nachlassliquidation der Belvil Watch Co. SA in Nachlassliquidation, Rütistrasse 4, in 4500 Solothurn, liegen den beteiligten Gläubigern der Rechenschaftsbericht gemäss Art. 316f SchKG sowie der Status über das liquidierte als auch über das noch nicht verwertete Vermögen per 31. Dezember 1985 im Büro des einen Liquidators Dr. Rudolf Wolfensberger, Schanzstrasse 2, in 4500 Solothurn, zur Einsicht auf.

4500 Solothurn, den 24. Februar 1986 Die Liquidatoren:  
Dr. R. Wolfensberger  
Gilbert Villard

Kt. Solothurn (924)

## Rechenschaftsbericht

(Art. 316f SchKG)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des Bühler Karl, Architekt, Trimbach, liegt den beteiligten Gläubigern der 9. Rechenschaftsbericht gemäss Art. 316f SchKG sowie der Status über das vorhandene und liquidierte Vermögen samt Honorar- und Auslagenrechnung für den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1985 am Sitz des Liquidators in Olten zur Einsicht auf.

4601 Olten, den 21. Februar 1986 Der Liquidator: C. Büttiker  
c/o Büttiker & Häfliger Treuhand AG  
Dornacherstrasse 27, 4601 Olten

Ct. de Vaud (909)

## Vente aux enchères publiques

Tapis anciens - collection d'objets d'art africain

Le jeudi 6 mars 1986, dès 14 h. 30, à Lausanne, au Café-restaurant du Rond-Point de Beaulieu (salle no 2), avenue des Bergières 6, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques, au comptant, de:

a. Tapis anciens  
un tapis Kasak rouge, 110x94 cm - un tapis Konia of London, 233x129 cm - un tapis Anatolyn-Rug, Mirab vert, 128x124 cm - un tapis Konia, 8 octogones, 307x118 cm - un tapis Shirwan, london, 195x235 cm - un tapis Perse, 17e siècle, 131x155 cm.

b. Objets d'art africain  
une statue Bellow, tribu Fang du Gabon, 55 cm - un grande statue Dogon-Torso, 80 cm - une dite Palm-Weinbacher, tribu Obene, 50 cm - une dite Baluba-Cat, tribu Bembe, 64 cm - une dite Baluba, 64 cm - une dite Dogon-Torso, motif femme, 39 cm - une dite «guerrier», tribu Teke, 35 cm - une dite «guerrier Janus», tribu Teke, 36 cm - une dite «femme et homme Janus», tribu Kabedja, 28 cm - une dite «femme enceinte» Akauba, tribu Ashanti, 36 cm - une dite avec bobine, Senoufo, 20 cm - une dite «femme à genoux» Dogon-Torso, 1 bras, 32 cm - une dite femme Bambara, 42 cm - une dite «femme à genoux sur stelles» Yoruba-Shango, 44 cm - une dite «femme enceinte» tribu Luba Kat, 32 cm - une dite Waja, 128 cm - une dite, «figure reine assise» Senoufo, 100 cm - un masque Baule, avec socle, 19 cm - un petit masque avec socle, 14 cm - un masque avec miroir, tribu Senoufo, 43 cm - une figure d'ancêtre, Baule, 42 cm - une figure Ebré, femme avec bras sur tête, 36 cm - un masque de Gourou, 2 cornes, 46 cm - une dite basongé, 45 cm - un couple royal, tribu Dogon, 83 cm - un masque Batcham, 2 grandes oreilles, fendu, Zaïre, 103x64 cm - une figure mère avec enfant, Urhobo, 100 cm - un masque de Buffle, Baule, 17 cm - une figure Ebré, 36 cm - une calebasse d'Indonésie (seul bien d'origine asiatique).

Ces biens on fait l'objet d'une expertise en novembre 1983 et leur valeur totale a été estimée à fr. 233 000.- environ.

Vente sans garantie de la part de l'office, avec enlèvement immédiat et paiement en espèces (les chèques ne sont pas acceptés).

Biens visibles dès 14 h.

Vente susceptible d'être renvoyée; se renseigner au préalable au no 021 44 24 47.

1001 Lausanne, le 26 février 1986  
Office des poursuites de Lausanne-ouest:  
O. Chollet

## Zürich - Zurich - Zurigo

## Berichtigungen

UWC Sanitär und Heizung AG, in Rüm l a n g (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1986, S. 149). Die Firma heisst richtig: UCW Sanitär und Heizung AG.

Elektrogeschäft W. Meier, Inh. Werner Meier, in Oberglatt (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 446). Neu hat Einzelprokura: Rolf Holder (nicht Hodler).

11. Februar 1986  
CF Air Freight Inc., Palo Alto, Zweigniederlassung Opfikon (Zürich), in Zürich. Unter dieser Firma hat die «CF Air Freight Inc.», eine Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware USA, mit Hauptsitz in Palo Alto, California (USA), in Opfikon eine Zweigniederlassung errichtet. Das Certificate of Incorporation stammt vom 23. 3. 1966 und ist am 27. 7. 1984 letztmalig geändert worden. Die By-Laws sind am 23. 3. 1966 festgelegt und am 27. 7. 1984 letztmalig geändert worden. Zweck der Gesellschaft: Betrieb eines nationalen und internationalen tätigen Luftfrachtunternehmens. Das Certificate of Incorporation enthält weitere Bestimmungen über Art und Umfang dieser und damit zusammenhängender Tätigkeiten und sieht insbesondere die Beteiligung an anderen Unternehmen sowie den Erwerb, die Veräusserung und die Belastung von Liegenschaften vor. Das autorisierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt US \$ 1 000 000, eingeteilt in 10 000 Shares zu US \$ 100, wovon 10 Shares ausgegeben und insgesamt mit US \$ 1000 liberiert sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Raymond F. O'Brien, in Los Altos Hills, California (USA), Präsident; John P. Kelly, in Palo Alto, California (USA); Donald G. Berger, in Cupertino, California (USA); W. Roger Curry, in Saratoga, California (USA); Donald E. Moffitt, in Los Altos Hills, California (USA); und Lary R. Scott, in Palo Alto, California (USA), alle Bürger der USA. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Dr. Georg Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach, in Freienbach. Einzelprokura ist erteilt an Alberto Brandestini, von und in Baden. Geschäftsdomizil: Flughafenstrasse 61, Glatthugg.

13. Februar 1986  
Gerber Holzbau AG, in Gossau, Brüschweid, Otikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 2. 1986. Zweck: Betrieb einer Zimmer- und Schreiner- sowie Ausführung von Generalunternehmeraufträgen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten oder veräußern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Robert Gerber, Holzbau», in Gossau ZH, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 177 751.10 und Passiven von Fr. 60 016.75, gemäss Übernahmehilanz zu Fr. 12. 1985 zum Preise von Fr. 117 734.35, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angedreht werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Robert Gerber, von Trubschächen, in Gossau ZH.

13. Februar 1986  
Columberg & Pinggera, Elektrische Installationen, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1966, S. 4111). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Columberg & Pinggera AG», in Zürich, übergegangen.

13. Februar 1986  
Columberg & Pinggera AG, in Zürich 2, Bellariastrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 2. 1986. Zweck: Betrieb einer elektrotechnischen Unternehmung mit Stark- und Schwachstrominstallationen, Konstruktion und Vertrieb sowie Detailverkauf von Elektro-Haushalt- und Kleinarbeiten; kann Grundstücke und Beteiligungen aller Art erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Übernimmt das von der Kollektivgesellschaft «Columberg & Pinggera, Elektrische Installationen», in Zürich, geführte Geschäft gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1985 mit Aktiven von Fr. 386 777.50 und Passiven von Fr. 286 777.50 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angedreht wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Christian Columberg, von Disentis/Mustér und Zürich, in Zürich, Präsident; Alois Pinggera, von Samnau, in Zürich, beide führen Einzelunterschrift, und Franz Columberg, von Disentis/Mustér und Zürich, in Rüm l a n g, letzterer ist nicht zeichnungsberechtigt.

13. Februar 1986  
Gebr. Scheurmann AG, in Zürich 11, Seebacherstrasse 54, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 1. 1986. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Roland Scheurmann, von Safenwil, in Zürich. Einzelunterschrift führt Rudolf Scheurmann, von Safenwil, in Oberglatt, Geschäftsführer.

13. Februar 1986  
Tico AG, in Zürich 11, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2577). Statuten am 11. 11. 1985 geändert. Die 500 Inhaberkarten zu Fr. 500 sind in ebensoviele Namenaktien zum gleichen Nennwert umgewandelt worden, so dass das Grundkapital von Fr. 500 000 nun in 1000 Namenaktien zu Fr. 500 eingeteilt ist. Es ist jetzt voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern.

13. Februar 1986  
Ortag, Organisations-, Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 697). Prokura von Georg Tobler erloschen.

13. Februar 1986  
Bauindustrie Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1984, S. 2322). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 2. 1986 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Bauindustrie Holding AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Dr. Hansjürg Brumann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator.

13. Februar 1986  
Büchi AG, in Zürich 4, Immobilien-Gesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 162). Statuten am 29. 1. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

13. Februar 1986  
Assmann Verwaltungsgesellschaft AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1221). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 12. 1985 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Assmann Verwaltungsgesellschaft AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Edmund Wehrli; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

13. Februar 1986  
Peter Schütz, Studio Fon-Fon, in Zürich (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4013). Neuer Vollwart der Firma: Peter Schütz, Fon-Fon Photostudio. Neuschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb eines Studios für Mode- und Kunstfotografie. Neue Adresse: Fröbelstrasse 10. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 1.

13. Februar 1986  
Oco AG Kunststoffwerk, in Volketswil (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2245). Prokura von Peter Schmidt erloschen. Hans Gyger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern hat nun Kollektivprokura zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Odinga, von Zürich und Volketswil, in Fehraltorf.

13. Februar 1986  
Zählke Engineering AG, in Schlieren, beratende Ingenieurtätigkeit (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 422). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hermann Böhrer, von Melikon, in Dietikon.

13. Februar 1986  
Curling-Halle AG Wallisellen, in Wallisellen (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1969). Fritz Arni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Renato Cramer, von Poschiao in Wallisellen.

13. Februar 1986  
Schuhhaus Peterhans AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2150). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. André Coulin, von Vevey, in Uitikon.

13. Februar 1986  
R. Kneubühler Ing. AG, in Zürich 2, Roh- und Fertigfabrikate der Metallindustrie (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1985, S. 2438). Hans Bänziger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Felix Bibus, von Zürich, in Erlenbach ZH. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Bruno Vivian; demnach ist seine Prokura erloschen.

13. Februar 1986  
Thyssen Holding und Finanzierungs AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 930). Dr. Jörg Burkart ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Hans Geiger, von und in Weiningen ZH.

13. Februar 1986  
Schmid, Rhyner AG, in Adliswil, Farben, Lacke usw. (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3893). Neu hat Kollektivprokura: Walter Schütz, von Bachs, in Altendorf; er zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen.

13. Februar 1986  
Stutz Automation und Treuhand AG, in Meilen (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3713). Jean Stutz und Werner Stutz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Kurt Stutz ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. Februar 1986  
Fashion-Club Bricchi AG, in Dietikon, Detailgeschäft für Konfektion (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1026). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Romanshorn (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 336) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1986  
Tapeten AG, in Zürich 9, Handel mit Tapeten und anderen Wandbekleidungen (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4605). Prokura von Werner Krattiger erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roland Irion, von und in Winterthur.

13. Februar 1986  
Dunlop International Limited, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Beteiligungen (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1985, S. 2778). Robert Strelbel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Georges Hangartner, von Altstätten, in Zuzikon.

13. Februar 1986  
Interzag AG, in Schlieren, medizinisch-technische Produkte und Systeme aller Art (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3312). Prokura von Johann Rudolf Weismüller erloschen.

13. Februar 1986  
STS Fenster AG, in Dietikon, Handel mit sowie Herstellung von Fenstern und Läden (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4278). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Stefan Borner, von Hagglingen, in Mägenwil, und Johann Schnyder, von Schübelbach, in Wezikon ZH.

13. Februar 1986  
Kilindra AG, in Zürich 1, Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3406). Max Krummenacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Februar 1986  
Elpamec SA, in Wallisellen, Herstellung von und Handel mit Messsystemen (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1982, S. 2986). Peter Petritz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Pierre Ruedin, Mitglied des VR, wohnt nun in Elgg.

13. Februar 1986  
Ofor Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4422), mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift von Jimmy Paroz erloschen.

13. Februar 1986  
Air-Sea-Broker AG Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8, Vermittlung von Luft- und Seetransporten aller Art (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4653), mit Hauptsitz in Binningen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Claudio Jemetta, von Rossura, in Zürich, und Konrad Kuster, von Zürich, in Otwil an der Limmat.

13. Februar 1986  
BEG Bank Europäischer Genossenschaftsbanken, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 70). Neuer Vize-direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rainer Rugg; Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Markus Bischofberger, von Obereggen, in Unterägeri; Marcel Egli, von Zürich und Alt St. Johann, in Zürich; Roland Gasser, von Nunningen, in Zürich, und Paul Ledermann, von Affoltern im Emmental, in Kloten.

13. Februar 1986  
Bachofen AG, in Uster, Industrieprodukte, insbesondere der industriellen Automation und Mess- und Regeltechnik (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3789). Prokura von Konstantin Kuchler erloschen.

13. Februar 1986  
Willy-Immobilien AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1984, S. 3581). Die Prokura von Hans Rudolf Baggenstoss ist erloschen.

13. Februar 1986  
PEMD Education Group, Computer-Aided Training for Business, Ernest Rosenberg & Co, in Herrliberg, Alte Dorfstrasse 22, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1986. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Ernest Rosenberg, Bürger der USA, in Herrliberg, Kommanditistin mit einer aus Sondergericht geleisteten Kommanditsumme von Fr. 1000: Marguerite Rosenberg-Ruff, von Zollikon, in Herrliberg, Ehefrau des Vorgenannten; ihr ist Einzelprokura erteilt. Durchführung von computerunterstütztem Ausbildungstraining für Geschäftsleute.

13. Februar 1986  
Zori Trading, Zollinger, in Schlieren, Spitalstrasse 76, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Rita Zollinger, von Hirzel, in Schlieren. Import von und Handel mit Konzertartikeln sowie ähnlichen Produkten.

13. Februar 1986  
D. Rotzinger Tontechnik, in Wädenswil, Alte Steinacherstrasse 7, A. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Rotzinger, von Untersigenthal, in Wädenswil. Musik- und Sprachaufnahmen aller Art, insbesondere Life-Aufnahmen sowie deren Vertrieb vorwiegend zur Verbreitung von christlichem Gedankengut.

13. Februar 1986  
Sunshine Travel Service Verena Meister, Zürich, bisher in Zürich, Organisation von Reisen, insbesondere für Sportfreunde (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3432). Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Riedenerstrasse 28. Neuer Wortlaut der Firma: Sunshine Travel Service Verena Meister.

13. Februar 1986  
Beratergemeinschaft für angewandte Oekologie, von Däniken, Kasser, Keller & Heim, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft, wissenschaftliche Beratung im Umweltbereich sowie chemische Analysen (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 378). Neuer Wortlaut der Firma: Oeko-science, von Däniken, Kasser, Keller & Heim.

13. Februar 1986  
Northern Telecom Data Systems AG, in Dübendorf, Computer, Terminals, peripherische Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1223). Barry W. Eames und Benno P. Hafner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten sowie Prokura von Lutz Matuszewski erloschen. Urs Wetzstein, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: David Thomas Boyce, britischer Staatsangehöriger, in Daventry, Northamptonshire (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Jürg Leutenegger, von Eschikon, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1986  
Plantronics Verkaufs AG, in Wädenswil, Fernmeldeprodukte (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1986, S. 1). Franz A. M. Grdesic ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

13. Februar 1986  
K.H.I. Consultants AG, in Zürich 2, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Personal- und Kaderausbildung (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1646). Luke Leo Hawkins ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsidentin des VR mit Einzelunterschrift: Eileen Margaret Meier, liechtensteinische Staatsangehörige, in Schaan (FL).

13. Februar 1986  
Carma AG Dübendorf, in Dübendorf, Konditorei- und Gastge-berprodukte (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4533). Die Prokura von Max Peter und Heinz Naef sind erloschen.

13. Februar 1986  
IIG Immobilien Investment Gesellschaft, in Zürich 7, Aktien-gesellschaft, Investitionen in Immobilien, insbesondere in Stockwerk-eigentum (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 3657). Bruno Scherz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Hans Hängsler, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

13. Februar 1986  
Möhlycke AG, in Regensdorf, Artikel für Krankenhausbedarf, Hygiene, Haushalt usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2729). Prokura von Felix Ruhier erloschen.

13. Februar 1986  
Mediator AG, in Zürich 6, pharmazeutische und kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3721). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 164), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1986  
Restaurant Moulin Rouge AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1982, S. 162). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 506) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1986  
Caressa AG, in Volketswil, Detailgeschäfte für Waren aller Art (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1984, S. 3486). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bironico (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 383) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1986  
Schnurbier + König, in Winterthur II, Kollektivgesellschaft, Schnittblumen und Topfpflanzen (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2363). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 21. 1. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

13. Februar 1986  
Malergemeinschaft Manser, Widmer + Mattiazio, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 253). Der Gesellschafter Daniel Widmer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Wortlaut der Firma: Malergemeinschaft Manser + Mattiazio.

13. Februar 1986  
Franz Carl Weber-Finanz AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 645). Die Unterschrift von Hans Stamm sowie die Prokura von Reto Willmann sind erloschen.

13. Februar 1986  
Franz Carl Weber (Schweiz) Holding AG, in Zürich 3, Beteiligun-gen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 645). Die Prokura von Reto Willmann ist erloschen.

13. Februar 1986  
Wallace AG, in Zürich 3, Parfümerien und Drogerien (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1538). Die Unterschriften von Dr. Angelika Merkel und Hans Peter Gehring sind erloschen.

13. Februar 1986  
C. Walser Aktiengesellschaft, in Zürich 1, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3566). Hedwig Walser ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hans-Rudolf Stüssi, Mitglied des VR, führt neu Einzelunterschrift.

13. Februar 1986  
SMT Montage Team, Romeo Schneider, in Weiningen, Heizungsanlagen (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1984, S. 3961). Über den Inhaber dieser Einzel-firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 1. 1986 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1986  
Internationale Staug, Finanzgesellschaft für Baunternehmen, in Zürich 7 (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1983, S. 713). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Fellinger, von und in Küssnacht ZH.

13. Februar 1986  
Mythen Betriebs AG Zürich, in Zürich 2, Betrieb, Einrichtung und Führung von Gaststätten durch Fachkräfte (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2081). Christoph Suter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Franz H. Dormann sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Johannes Butscher, von Basel, in Zürich. Neue Adresse: Dufourstrasse 43, Zürich 8.

13. Februar 1986  
Sipat AG, in Zürich 9, Verwertung von Schutzrechten und Vertriebsrechten (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1544). Anita Diethelm, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Obere-stringen. Neue Adresse der Gesellschaft: Im Struppen 11, Zürich 9.

13. Februar 1986  
PCF Luxury Chrome Cars, Dr. G. + T. Steinmann, in Dietlikon, Bahnhofstrasse 38, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1986. Gesellschafter sind die Ehegatten Dr. Georg und Dr. Tamara Steinmann, beide von und in Dietlikon. Restauration, Handel mit und Verkauf von Oldtimern.

13. Februar 1986  
von Allmen Electronics, in Winterthur, Unterdorfstrasse 5, Stadel, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Walter K. von Allmen, von Lauterbrunnen, in Andelfingen. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Systemen für die industrielle Elektronik.

13. Februar 1986  
Kurt Schumacher, Retouchen und Reizeichnungen, in Geroldswil, obere Lätenstrasse 3, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Schumacher, von Doppeltschwand, in Geroldswil. Retouchieren von Fotos und Erstellen von Reizeichnungen.

13. Februar 1986  
CNC Werkzeugmaschinenreparaturen, Cächter, in Zürich, Arben-talstrasse 194, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Walter Gächter, von Rüthi (Rheintal), in Zürich 3. Reparatur und Unterhalt von elektronisch gesteuerten Werkzeugmaschinen.

13. Februar 1986  
Faircorn Fair & Advertising-Consulting AG, in Zürich 1, Hirschen-graben 3, c/o Lehmann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statu-tendatum: 10. 2. 1986. Zweck: Planung, Entwerfung, Beratung, Ver-mittlung und Produktion von Messeständen für Ausstellungen sowie entsprechende Werbung für den Besuch der Messen. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an Unternehmen der gleichen oder verwandten Branchen zu beteiligen und sie kann Grundeigentum erwerben, ver-walten, verkaufen, Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Ver-waltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Max Lehmann, von Affeltrangen, in Langnau am Albis.

13. Februar 1986  
Kron Menü AG, in Rümlang, Produkte auf dem Verpflegungssäk-tor (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1985, S. 4342). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Ursula Eser, von Zürich, in Arni AG.

13. Februar 1986  
Wobmann-Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1984, S. 2120). Neue Adresse: Löwenstrasse 11, Zürich 1.

13. Februar 1986  
Sonotron AG, in Zürich 5, Serviceleistungen an Messgeräten (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3685). Prokura von Arthur Albert Morgenthaler erloschen.

13. Februar 1986  
Sauter & Vogel AG Werbeagentur, in Zürich 11 (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3582). Werner Sauter ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Johann Vogel ist nicht mehr Delegierter des VR; sie bleiben jedoch weiterhin Mitglieder desselben; ihre Unterschriften sind erloschen. Eduard Müller, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR: Ernst Gremlich; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift, und zwar ohne weitere Einschränkung.

13. Februar 1986  
Buch- und Offsetdruckerei W. Weiss AG, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4138). Oskar Weiss, Präsi-dent des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Gottfried Sigg ist aus dem VR ausgeschieden; Unterschrift erloschen; er hat neu Kollektivprokura zu zweien.

13. Februar 1986  
Interinvest Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3489). Das Grundkapital von Fr. 2 000 000 ist nun voll liberriert. Harry Grünenwald, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Thomas P. Rothenhäusler, von Stäfa und Rorschach, in Zürich.

13. Februar 1986  
Ebnemühle AG, in Niederweningen, Mühlenbetrieb sowie Handel mit Mehl und Futtermitteln (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 361). Emil Meyerhans ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschie-den; seine Unterschrift sowie die Prokura von Bernhard Mäder sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jörg Meyerhans, von und in Weinfelden.

13. Februar 1986  
Kuster + Schilling AG, in Wald, Heizungs-, Ölfuerungs- und Tankanlagen (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1975, S. 3087). Statuten am 24. 1. 1986 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Kuster + Maduz AG. Herbert Schilling ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Kuster, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Sebastian Maduz, von Matt, in Wald ZH. Neue Adresse: Unterpuntstrasse 8, c/o Sebastian Maduz.

13. Februar 1986  
Zahntechnisches Labor P&M AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3950). Statuten am 5. 2. 1985 geändert. Neuer Wort-laut der Firma: Pleschinger Dentallabor AG.

13. Februar 1986  
Brüwe AG, in Zürich 10, Baugeschäft (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1794). Alexander E. Ottiliker ist aus dem VR (Verwal-tungsrat) ausgeschieden. Werner Brühwiler, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR, wohnt jetzt in Adliswil; er führt weiter Einzelunterschrift. Die Prokura von Ruth Hildenbrand ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Rosmarie Meier, von Fischenthal, in Dietikon.

13. Februar 1986  
MAI (Schweiz) AG, in Zürich 11, Maschinen auf dem Gebiete der Datenverarbeitung (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1985, S. 3137). Die Prokura von Jean Claude Studer ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Boetsch, von Basel, in Therwil, und Hans-Ulrich Hauser, von Eggnach, in Bern.

13. Februar 1986  
Pac-Möbel AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1978, S. 3425). Statuten am 22. 11. 1985 geändert. Neue Firma: ABC-Möbel AG. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Walter Baumann ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Gertrud Baumann, von Illnau-Effretikon, in Jonschwil, Präsi-dentin, diese mit Einzelunterschrift, sowie Silvia Baumann, von Illnau-Effretikon, in Jonschwil, Vizepräsidentin; Walter Baumann jun., von Illnau-Effretikon, in Winterthur, und Armin Baumann, von Illnau-Effretikon, in Seuzach, die letzteren drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1986  
Pac-Möbel AG, in Winterthur II, Hegistrasse 35a, Aktiengesell-schaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1985. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Möbeln aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, unterhalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Scheinlagevertrag vom 19. 12. 1985 und angehängter Inventarliste ein Lager von Möbeln zum Preise von Fr. 201 813.30, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Baumann, von Illnau-Effretikon, in Winterthur, Präsident, und Gabriella Baumann-Bortolas, von Illnau-Effretikon, in Winterthur.

13. Februar 1986  
Otto Rühle's Erben, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Möbel und Aussteuern (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1963, S. 2118). Die bis anhin nicht zeichnungsberechtigten Gesellschafter Rolf Rühle und Heidi Rühle sind nun einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugt, was indessen nicht mehr ins Register eingetragen wird.

13. Februar 1986  
Technosearch AG (Technosearch SA) (Technosearch Ltd), in Zürich 6, Weinbergstrasse 115, Aktiengesellschaft (Neuein-tragung). Statutendatum: 3. 2. 1986. Zweck: Vermittlung, Suche, Aus-wahl und Plazierung von festangestellten oder temporären, kauf-männischem und insbesondere technischem Personal für andere Fir-men; Beratung im Personalwesen, Rekrutierung und Ausbildung des Kadern, Verwaltung und Vertretung anderer Gesellschaften; techni-sche Entwicklung zum Eigenzweck und auf Rechnung anderer Fir-men; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegen-schaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwal-tungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivun-ter-schrift zu zweien an: Madeleine de Couët, von und in Zürich, Präsi-dentin; Bernard Houche, französischer Staatsangehöriger, in Le Landeron, und Walter Gröbly, von St. Gallen und Oberuzwil, in Aegst am Albis. Einzelunterschrift führt Alexandre de Couët, von und in Zürich, Direktor.

13. Februar 1986  
Inco Service AG, in Zürich 3, Steinstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 1. und 6. 2. 1986. Zweck: Erbringung von Serviceleistungen auf dem Gebiet des Computer- und Elektronikbereiches; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Günthard, von Zürich und Wetzikon ZH, in Thalwil. Guido Sirola, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil; Robert Wildi, von Schafisheim, in Bergdietikon, und Jacques Montavon, von Boécourt, in Uitikon, alle Direktoren, führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1986  
Galerie A & M AG, in Zürich 7, Wartstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 2. 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kunstwerken und Reproduktionen; kann Beratungen ausführen und Vertretungen übernehmen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hansjörg Ammann, von Oberneunforn, in Zollikon.

13. Februar 1986  
Contact Shoe Company Gesellschaft m. b. H. & Co KG, Kufstein, Zweigniederlassung Uster, in Uster. Unter dieser Firma besteht in Uster eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Landge-richtes Innsbruck eingetragenen Kommanditgesellschaft «Contact Shoe Company Gesellschaft m. b. H. & Co KG», mit Sitz in Kufstein (A). Die Gesellschaft hat am 1. 1. 1967 ihren Anfang genommen. Zweck der Gesellschaft: Handel mit Schuhen aller Art. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind die «Contact Shoe Company Gesell-schaft m. b. H. & Co KG» in Kufstein (A) Kommanditist mit einer Komman-ditsumme von S 270 000 ist Theodor Schlegel, deutscher Staatsangehöriger, in Kufstein (A), und Evelyne Schlegel, deutsche Staatsangehörige, in Oberaufdorf (D), beide Geschäftsführer; mit Einzelprokura durch Cornelia Schlegel-Ressler, deutsche Staatsangehörige, in Kiersfelden (D), sowie mit Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweig-niederlassung durch Raffaele Cesarano, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Leiter der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Zentr-alstrasse 4/6.

14. Februar 1986  
Arbenz & Co AG, in Rifferswil, Jonenbachstrasse 203, Aktien-gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 1. 1986. Zweck: Übernahme von Baumeisterarbeiten im Bereiche Hochbau, speziell im Sektor Altbauinnovationen; kann Handel mit Bauelementen und sonstigen Artikeln betreiben. Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwal-tungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Ulrich Kaspar Arbenz, von Andelfingen und Rüti ZH, in Rifferswil, Präsident, und Christian Mühlemann, von Bönigen, in Rifferswil.

14. Februar 1986  
Phimatic AG, in Küssnacht, Obere Bühstrasse 21, c/o Phivos G. Magos, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 1. 1986. Zweck: internationaler Handel mit Waren aller Art sowie Vermittlung von Dienstleistungen; kann sich an anderen Unterneh-men beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglie-der. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Margaret Magos, Präsi-dentin; Phivos G. Magos, beide von Zürich und Küssnacht ZH, beide führen Einzelunterschrift, und Paul Wyss, von Bönigen, in Wetzikon ZH, letzterer ist nicht zeichnungsberechtigt.

14. Februar 1986

Frevo, Frey und Voser, in Regensdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986, S. 286). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1985 an die neue Aktiengesellschaft «Frewag Kunststoffe AG», in Regensdorf, übergegangen.

14. Februar 1986

Frewag Kunststoffe AG, in Regensdorf, Trockenloosstrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 2. 1986. Zweck: Verarbeitung von Kunststoffen; kann Handel mit Kunststoffartikeln betreiben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das als Kollektivgesellschaft unter der Firma «Frevo, Frey und Voser», in Regensdorf, geführte Geschäft, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1985, mit Aktiven von Fr. 123 179.40 und Passiven von Fr. 86 772.14 zum Preise von Fr. 36 407.26, wovon Fr. 29 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR sind: Rolf Frey, von Lauwil, in Boppelsen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Jean-Philippe Wegmann, von Lindau, in Dottikon; letzterer ist nicht zeichnungsberechtigt.

14. Februar 1986

Zelwe Küchendesign AG, bisher in Frauenfeld (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 378). Die Generalversammlung vom 13. 12. 1985 hat die ursprünglich vom 11. 1. 1985 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Winterthur I. Adresse: Schaffhausstrasse 150. Zweck: Planung, Bereitstellung von und Handel mit Haushaltsartikeln und -geräten sowie Produkten im Zusammenhang mit Innenausbau und Inneneinrichtungen; kann sich an weiteren oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche selbst betreiben sowie Grundstücke erwerben, überbauen, belasten, veräussern oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Kurt Zeller, von Freienwil, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Peter Weiss, von Winterthur, nun in Dinhard, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Februar 1986

Gartenbau Ch. Wettstein AG, bisher in Bünzen, Ausführung von Gartenbau- und Gartenunterhaltsarbeiten usw. (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1982, S. 1001). Statuten ursprünglich vom 13. 3. 1982 datiert, am 23. 12. 1985 geändert. Die Firma lautet neu: Balmag. Neuer Sitz: Pfäffikon. Adresse: Schulhausstrasse, Auslikon. Neuer Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken und Bau und Renovation von Gebäuden. Die Gesellschaft kann sämtliche Gartenarbeiten ausführen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Christian Wettstein, Präsident, und Elisabeth Wettstein, beide von Fallanden und nun in Pfäffikon wohnhaft, beide mit Einzelunterschrift.

14. Februar 1986

Femit Plastic AG, in Maur (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3569). Statuten am 24. 1. 1986 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation von und Handel mit Kunststoffhohlkörpern und Zubehör, vor allem für den Verpackungsbereich, sowie ferner Handel mit Maschinen und Zubehör inklusive Werkzeuge für die Verarbeitung von Kunststoffen und Übernahme von Vertretungen in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktienkategorien «A», «B» und «C» sind aufgehoben worden. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen jetzt brieflich oder im SHAB.

14. Februar 1986

F. Chappuis Chaco-Produkte AG, bisher in Männedorf (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1985, S. 1169). Die Generalversammlung vom 4. 2. 1986 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Chaco-Produkte AG (Chaco Products SA) (Chaco Products Ltd). Neuer Sitz: Bassersdorf. Adresse: Geerenweg 11, Neuer Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Führungen unter der Marke «Chaco», insbesondere für Band- und Kreissäge, Verkauf von und Handel mit Maschinen und Ausrüstungen aller Art, einschliesslich Ersatzteilen und Zubehör, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

14. Februar 1986

Seitzmeir + Huber AG, in Zürich I (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3906). Statuten am 4. 2. 1986 geändert. Neue Firma: Seitzmeir Verwaltung AG. Neuer Zweck: Verwaltung von Immobilien; kann Immobilien erstellen, kaufen, verkaufen und vermitteln, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in ebensoviele Namenaktien mit demselben Nennwert umgewandelt worden. Sodann ist durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun brieflich oder im SHAB.

14. Februar 1986

Landert-Motoren AG, in Bülach (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 2045). Unterschrift von Jakob Altorfer-Meili sowie Prokuren von Paul Müller und Joseph Wormser erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner Ganz, von Embrach, in Bülach, und Hans Rudolf Wandfluh, von und in Kandergrund. Margaretha Züllig-Landert und Ruth Gilliet-Landert, nun in Giubiasco, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Februar 1986

Andavt AG, in Dübendorf, Dienstleistungen im Treuhandbereich (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985, S. 233). Prokura von Jörg Sägeser erloschen.

14. Februar 1986

WB Walder Beratungen, in Zell (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2297). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eptingen (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 525) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1986

Hogatex GmbH, in Küssnacht, Unternehmensberatung im weitesten Sinne auf dem Gebiet des EDV-Einsatzes (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1042). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 505) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1986

Hogatex Computer AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2954). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 505) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1986

Val-Cent AG, in Zürich I, Vermögensverwaltung und Finanzierungen aller Art (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1558). Dr. Christian Lamprecht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Markus Müller, von Oberrohrdorf, in Gossau SG.

14. Februar 1986

J. Kobelt AG, in Fällanden, Maschinen und Apparate für Grossküchen und Krankenhäuser (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 13). Prokura von Jakob Kobelt jun. erloschen.

14. Februar 1986

Banco Exterior (Suiza) SA, in Zürich 5, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2652). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Balz Eggenchwiler, von Zürich, in Maur; Manuel Garcia, spanischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, und Edith Meienberg, von Menzigen, in Zollikon.

14. Februar 1986

Fritz Schumacher AG, in Zürich 2, Maschinen und Zusatzgeräte (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1626). Unterschrift von Peter Moser erloschen.

14. Februar 1986

Oertli AG Dübendorf, in Dübendorf, automatische Öl- und Gasbrenner usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 445). Theodor Steiger ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Winkelmann, von Affoltern am Albis, in Bubikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Georges Nia, von Bassecourt, in Zürich, und Peter Huber, von und in Zürich.

14. Februar 1986

Denner-Versicherungsdienst AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1072). Unterschrift von Wilhelm Hees erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Suter, von Oberentfelden, in Zürich.

14. Februar 1986

IPM Instant Products Marketing AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1984, S. 2124). Statuten, ursprünglich vom 9. 12. 1975 und geändert am 19. 3. 1976 und 29. 5. 1984, am 4. 2. 1986 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich 9, Aargauerstrasse 1. Zweck: Haltung von Beteiligungen und Vertrieb von Produkten der beteiligten Gesellschaften, insbesondere von Instant-Lebensmittelprodukten, Kauf und Verkauf von Patenten und Lizenzen sowie deren Auswertung. Die Gesellschaft kann Grundstücke an- und verkaufen, vermitteln, verwalten und vermieten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Willi Keiser, von Krummenau, in Au SG.

14. Februar 1986

Indelec AG, in Kloten; elektronische Geräte, Baugruppen und Bauteile (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4749). Statuten am 21. 1. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 500, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 120 000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

14. Februar 1986

Elbro AG, in Regensdorf, Waren der Elektronik, Messtechnik und Beleuchtung usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4406). Elisabeth Brogle aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

14. Februar 1986

Skandifinanz AG, in Zürich I, Finanzierungsgeschäfte (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4089). Douglas Montague Johnson und Antoine F. Khayat sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Roger Ingold sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Claes de Dardel, schweizerischer Staatsangehöriger, in Genf, Vizepräsident, und James Oliver Steele, Bürger der USA, in London (GB). Es wohnen nun: Paul Ruch, Mitglied und Sekretär des VR, in Utikon am See, und Luc Felix Hemmeler, Vizedirektor, in Bellikon.

14. Februar 1986

Zum Roten Gatter-AG, in Zürich I, Restaurants als Speiselokal (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1981, S. 2993). René Wilhelm ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Ulrich Huber, von Zürich, in Triesen (FL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Jean Daniel Pointet, von Vaumarcus, in Aesch bei Birmensdorf, und lic. iur. Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Februar 1986

AG «Altes Gerichtshaus», Dielsdorf, in Dielsdorf, Supermarkt und Restaurant auf der Liegenschaft «altes Gerichtshaus», in Dielsdorf (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1697). Gottfried Günthard, dieser infolge Todes, und Fritz Huber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Ulrich Sonderegger, von Wald AR, in Speicher.

14. Februar 1986

Jacques Schindler & Co AG, in Zürich 5, Waren aller Art (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4234). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bruno Krattinger, von Dürdigen, in Zürich; Walter Rütishauser, von Scherzingen, in Jona, und Stephen Mark Haite, britischer Staatsangehöriger, in Wettingen.

14. Februar 1986

American Express Bank (Switzerland) AG, in Zürich I (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1985, S. 4326). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzwecks: Irmgard Frigo und Peter Buttlinger; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzwecks: Urs Albrecht, von Hemishofen, in Oberrieden; Jacques Barazzutti, von und in Schafisheim, und Bernard Steng, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

14. Februar 1986

Pino AG, Zürich, in Zürich 10 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 349). Statuten am 10. 2. 1986 geändert. Neuer Zweck: Betrieb von Restaurants, Hotels und Dancings; Handel mit, Anbau bzw. Herstellung, Import und Export von Weinen und Spirituosen sowie Führen einer Immobiliengeneralunternehmung samt Gipserei und Fassadenisolationsgeschäft; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen.

14. Februar 1986

Birchert AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 349). Statuten am 10. 2. 1986 geändert. Neuer Zweck: Betrieb von Restaurants, Hotels und Dancings; Handel mit, Anbau bzw. Herstellung, Import und Export von Weinen und Spirituosen sowie Führen einer Immobiliengeneralunternehmung samt Gipserei und Fassadenisolationsgeschäft; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen.

14. Februar 1986

Zehntel AG, bisher in Wangen-Brüttisellen, Testsysteme, Geräte und Anlagen im Elektronikbereich (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2364). Statuten am 29. 1. 1986 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Zollikerstrasse 4, Zürich 8.

14. Februar 1986

Immobilien AG «Zum Beerenberg», in Zürich 10 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 349). Statuten am 10. 2. 1986 geändert. Neue Firma: AG zum Beerenberg, Neuer Zweck: Betrieb von Restaurants, Hotels und Dancings; Handel mit, Anbau bzw. Herstellung, Import und Export von Weinen und Spirituosen sowie Führen einer Immobiliengeneralunternehmung samt Gipserei und Fassadenisolationsgeschäft; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen.

14. Februar 1986

Immobilien AG zur Treu, in Zürich 10 (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2749). Statuten am 10. 2. 1986 geändert. Neue Firma: AG zur Treu. Neuer Zweck: Betrieb von Restaurants, Hotels und Dancings; Handel mit, Anbau bzw. Herstellung, Import und Export von Weinen und Spirituosen sowie Führen einer Immobiliengeneralunternehmung samt Gipserei und Fassadenisolationsgeschäft; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen.

14. Februar 1986

Santa Lucia Produkte und Dienstleistungen AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 349). Statuten am 10. 2. 1986 geändert. Neuer Zweck: Dienstleistungen im Zusammenhang mit den Restaurationsbetrieben «Santa Lucia» sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln und Getränken der Marke «Santa Lucia»; Betrieb von Restaurants, Dancings und Hotels; Anbau, Import von, Handel mit und Export von Weinen und Spirituosen; Betrieb einer Immobiliengeneralunternehmung und Liegenschaftsverwaltung; Betrieb eines Gipserei-Fassadenisolation- und Malergeschäftes; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen.

14. Februar 1986

Brunner Teppiche Lindenbühl AG, in Dübendorf, Orient- und Spannteppiche usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 46). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 2. 1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Brunner Teppiche Lindenbühl AG in Liquidation durchgeführt. Die Unterschrift von Silvia Fröhlich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Jürg Ragaz, von Zürich, in Lufingen.

14. Februar 1986

Forwa GmbH in Liquidation, in Geroldswil, Motorsägenketten und Artikel für die Forstwirtschaft (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3069). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Februar 1986

Aerhus Consultancy GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2682). Statuten am 2. 9. 1985, 20. 12. 1985 und am 4. 2. 1986 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Beratung im Bereich von Anlage und Handel, sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Patenten. Marcel E. van Maaren, weiterhin Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, ist als Gesellschafter ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 19 000 ist an die Hunter Investment & Trading Group Inc., in Panama City, Panama, abgetreten worden. Edith Bottoni ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die Inter-Asset Treuhand AG, in Zürich 9, abgetreten worden.

14. Februar 1986

Burroughs (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Zürich 9, Addier-, Buchungs-, Rechen-, Fakturier- und Statistikmaschinen usw. (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1985, S. 4249), mit Hauptsitz in Zürich 3. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Van Hove, von Remaufens, in Uitikon.

14. Februar 1986

Burroughs (Schweiz) AG Filiale Zürich-Altstetten, Zweigniederlassung in Zürich 9, Addier-, Buchungs-, Rechen-, Fakturier- und Statistikmaschinen usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 554), mit Hauptsitz in Zürich 3. Unterschrift von Pierre van Hove erloschen.

14. Februar 1986

Garage und Carrosserie Lüthi, in Volketswil, Industriestrasse 33, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Edwin Lüthi, von Signau, in Zollikon. Einzelprokura ist erteilt an: Alphon Meier, von Remetschwil und Unterengstringen, in Unterengstringen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Heinz Humm, von Strengelbach, in Gebenstorf, und Hans Hug, von Bassersdorf, in Uster. Garage- und Carrosseriebetrieb.

14. Februar 1986

Fu-Long, Su-Wang Stefaniak-Kang, in Zürich, Luggwegstr. 125, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Su-Wang Stefaniak-Kang, von Zürich, in Zürich 9. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Produktion von Videofilmen.

14. Februar 1986

Toni Semadeni, Tourismus-Marketing, in Thalwil, Gattikonstrasse 129, Gattikon, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Semadeni, von Poschivao und Thalwil, in Thalwil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Verena Semadeni-Schaffner, von Poschivao und Thalwil, in Thalwil. Büro für Tourismusmarketing, Werbung, Public Relations, Vertretungen und Verkaufsförderung.

14. Februar 1986

Delphin-Garage, E. Lüthi, in Zürich, Kreuzstrasse 53, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Edwin Lüthi, von Signau, in Zollikon. Einzelprokura ist erteilt an: Erwin Spiller, von Kerns, in Zürich, und Alphon Meier, von Remetschwil und Unterengstringen, in Unterengstringen. Betrieb einer Garage.

14. Februar 1986

Autospritzwerk Roland Düsel, in Zürich, Allmannstrasse 55, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Düsel, von Zürich, in Mönchaltorf. Einzelunterschrift ist erteilt an: Mariys Düsel, von Zürich, in Mönchaltorf. Autospritzwerk.

14. Februar 1986

AB Finanz AG, in Zürich I, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3542). Lucas Bächtold ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR mit Einzelunterschrift: Hans Hüttenmoser, von Rorschacherberg, in Wittenbach. Neue Adresse: Aargauerstrasse 1, Zürich 9.

14. Februar 1986

Heinrich Köhler AG, in Zürich 8, Briefmarken (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 521). Kurt Kimmel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Roland Cossalter, von und in Walestadt.

14. Februar 1986

Philippe Schuler Versteigerungen AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1984, S. 3802). Neu haben Kollektivprokura zu zweien Patrizia Domeisen, von Eschenbach SG, in Zürich, und Elisabeth Zürcher, von Trubschachen, in St. Gallen.

14. Februar 1986

**Namolco AG**, in Zürich 8, Durchführung und Finanzierung von Handelsgeschäften mit Melasse, landwirtschaftlichen Rohprodukten (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2145). Brewster Hanson ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Norman Leonard Alderson, britischer Staatsangehöriger, in Coligny.

14. Februar 1986

**ABC Grossgarage AG, Zürich**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1984, S. 3581). Die Prokura von Hans Rudolf Bagenstoss ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Robert Willi, von Stadel, in Maur.

14. Februar 1986

**Frumar AG**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Handel aller Art, insbesondere Vertrieb, Kauf und Verkauf, Import und Export sowie Förderung von landwirtschaftlichen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 445). Statuten am 4. 2. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

14. Februar 1986

**RKL, M. Ruch**, bisher in Zollikon, Klima- und Lüftungsanlagen (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1985, S. 2965). Neuer Sitz: Rüschi o.n. Adresse: Bodengasse 4. Der Firmainhaber Markus Ruch wohnt nun in Rüschiikon.

14. Februar 1986

**Romedia Aldo Rodesino**, in Zürich, Baslerstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Aldo Rodesino, von Winterthur und Donz, in Meilen. Annoncenagentur, insbesondere Verkauf und Vermittlung von Anzeigen sowie Werbe- und Marketingberatung von Zeitschriftenverlagern.

14. Februar 1986

**Rinderknecht**, in Bassersdorf, Emmetstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Rinderknecht, von und in Wallisellen. Metallbau und Schlosserei; Ausführung von Reparaturen verschiedener Art.

14. Februar 1986

**Dubach Design**, in Bärenswil, Pfarrhausstrasse 9, Adetswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Dubach, von und in Bärenswil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Elisabeth Dubach, von und in Bärenswil. Design (Gestaltung) und Konstruktion von Produkten verschiedener Art.

14. Februar 1986

**Curt V. Zimmermann, Beratung und Analysen**, in Zürich, Fliedersstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Curt V. Zimmermann, von Basel, in Zürich 6. Medien- und Verlagsberatung sowie Durchführung von einschlägigen Analysen.

14. Februar 1986

**Fritz Rellstab, Schweisswerkstatt und Metallplastiken**, in Zürich, Frymannstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Rellstab, von Zürich, in Zürich 2. Werkstatt zur Ausführung von Schweissarbeiten und Herstellung von Metallplastiken.

14. Februar 1986

**Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, Zweigniederlassung in Pfäffikon** (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2709), mit Hauptsitz in Herisau. Die Prokuren von Max Kühn und Willy Krähenbühl sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Rolf Wickihalder, von Sulz LU, in Hittnau.

14. Februar 1986

**Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung**, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3911). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ronald Winkler, von Hochfelden, in Wallisellen.

14. Februar 1986

**Segura Galerie Rustical**, in Meilen, Handel mit rustikalen Möbeln usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 586). Neuer Wortlaut der Firma: Schwabach Galerie Segura.

14. Februar 1986

**J. Blättler**, in Zürich, elektrische Installationen und Handel mit Radioapparaten (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1939, S. 1342). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Blättler + Keller, Elektrotechnische Anlagen», in Zürich 10, erloschen.

14. Februar 1986

**Blättler + Keller, Elektrotechnische Anlagen**, in Zürich 10, Tobelggweg 32, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1986. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «J. Blättler», in Zürich, übernommen. Gesellschafter: Josef Blättler, von Hergiswil NU, in Zürich 10, und Josef Keller, von Kirchberg SG, in Adliswil. Installation von elektrotechnischen Anlagen und Apparaten; Handel mit Radioapparaten.

14. Februar 1986

**ADK-Fernsehproduktion AG**, in Zürich 7, Produktion von Spielfilmen auf internationaler Ebene (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1984, S. 2546). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 2. 1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma ADK-Fernsehproduktion AG in Liquidation durchgeführt. Bruno Oggier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Jürgen Schultz und Dieter Reinhard Behm sind erloschen. Dr. Werner Haas führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Direktor, sondern nun als Liquidator.

14. Februar 1986

**Offsetdruck Goetz AG**, in Geroldswil (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1961). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Guido Vogel, von und in Klingnau.

14. Februar 1986

**Ernst Winkler + Partner AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro**, in Hiltinau-Effretikon (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1984, S. 2362). Neu hat Einzelprokura: Marion Baumann, von Mosnang, in Bassersdorf.

14. Februar 1986

**Panalpina Welttransport AG, Zweigniederlassung in Zürich 3** (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 76), mit Hauptsitz in Binningen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gian-Carlo Bernasconi, von Giubiasco, in Neuenhof.

14. Februar 1986

**Hard Finanz AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 254). Statuten am 7. 1. 1986 geändert. Neue Firma: Welt-Furrer Lease Plan AG. Neuer Zweck: Förderung von Handel, Gewerbe und Industrie durch Tätigkeit von Finanzierungs- und Leasinggeschäften im Inland, insbesondere durch Refinanzierung von Leasingverträgen, Einräumung von gedeckten und ungedeckten Krediten jeder Art, Abschluss von Leasingverträgen mit juristischen Personen über Fahrzeugflotten (Personenwagen und Lastwagen), Management und Verwaltung von Fahrzeugflotten sowie Gründung von Unternehmungen und Beteiligung an solchen. Dr. Hans Meyer, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Walter Lüt, von Schinznach Dorf, in Herlirberg, Präsident; Hubertus Caspar Joseph Maria van der Meulen, niederländischer Staatsangehöriger, in Laren NM (NL), Vizepräsident; Remo Santi, von Künsnacht ZH, in Affoltern am Albis, und Niklaus Boll, die Prokura des Letzgenannten ist erloschen.

14. Februar 1986

**Gebr. Volkart Holding AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1986, S. 2). Statuten am 16. 1. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

14. Februar 1986

**Interlock Sicherheitssysteme AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1985, S. 4822). Statuten am 30. 1. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

14. Februar 1986

**Ola Bau AG**, in Zürich 11, Schaffhausstrasse 374, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 2. 1986. Zweck: Planung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Wartung und Unterhalt von Grundstücken und Liegenschaften sowie Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich: VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Oswald Bariletti, von Zürich, in Zug, Präsident, und Fritz Schäuble, von Unterendingen, in Lengnau AG, Delegierter.

14. Februar 1986

**Raess Klima AG (Raess Klima SA) (Raess Klima Ltd)**, in Dietikon, Reppischhof, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1985 und 31. 1. 1986. Zweck: Projektierung, Herstellung, Verkauf, Installation und Unterhalt von klima-, lüftungs-, wärme-, kältetechnischen und sanitären Anlagen, Maschinen und Apparaten sowie Beratung auf diesen Gebieten; kann Liegenschaften erwerben und veräußern, Bauten erstellen und sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, die Einzelfirma «Raess Klima», in Dietikon, mit einem Teil der Aktiven und Passiven gemäss einer per 31. 12. 1985 noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preise von höchstens Fr. 150 000 zu übernehmen; von der Übernahme werden die Geschäftsliegenschaft Kat. Nr. 9563, GB 4123, in Dietikon, und die darauf lastenden Grundpfandschulden ausgeschlossen sein. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich: VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Heinz Eglolf, von und in Hinwil, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Christof Peter, von Fischenthal, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien haben: Hermann Schmidhauser, von Halden, in Mönchaltorf; Hans Keiffer, von Mett-Oberschlatt, in Richterswil; Heinz Aebi, von Oberburg, in Gossau ZH, und Markus Riche, von Bütschwil, in Oberdürnten.

14. Februar 1986

**W. Schweizer Racing AG**, bisher in Otelfingen, Handel mit Autos und Autozubehör usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1985, S. 325). Statuten am 5. 2. 1986 geändert. Neuer Sitz: Geroldswil. Adresse: Huebviestrasse 32. Pierre Rittener ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Mitglieder des VR, Walter Schweizer, Präsident, und Michel Burckhardt, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

14. Februar 1986

**Styltimbers AG**, in Zürich 7, Holzwaren, vor allem Rohholz und Furniere (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2809). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 1. 1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Styltimbers AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Ernst Kuhn, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator. Liquidationsadresse: Fröbelstrasse 33, Zürich 7, c/o Ernst Kuhn.

14. Februar 1986

**Martin Muheim, Nachrichtenagentur ANN**, in Zürich, Märtastrasse 137, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Muheim, von Fluelen, in Zürich 3. Nachrichtenagentur zur Verbreitung von Informationen und Publikationen unter anderem durch Herausgabe eines Nachrichtenbulletins und Abschluss von einschlägigen Abonnementsverträgen.

14. Februar 1986

**Alos Immobilien AG**, in Zürich, Grubenstrasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 2. 1986. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Erschliessung, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb von ca. 2875 m<sup>2</sup> Land von alt. Kat. Nr. 7939 aus GBL und ca. 1500 m<sup>2</sup> Land von alt. Kat. Nr. 7938 aus GBL. 2839, beide Grundstücke im Grundbuchkreis und Stadtquartier Wiedikon-Zürich 3 gelegen, zum Kaufpreis von maximal Fr. 5 000 000 für beide Objekte. Ferner beabsichtigt sie den Kauf des 3150 m<sup>2</sup> grossen Flurstückes 176A, in Löwenich, Dieselstrasse, eingetragen im Grundbuch des Amtsgerichts Köln (D), Löwenich Blatt 1327 (Flur 12), zum Kaufpreis von maximal Fr. 1 400 000. Grundkapital: Fr. 2 000 000, voll liberriert, 10 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 1000, 9 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 10 000 und 38 Namenaktien zu Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, telegrafisch oder in SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Albert Kopp, von Lütiburg, in Zürich, Präsident, und Stephan Kopp, von Lütiburg, in Adliswil.

14. Februar 1986

**WTI AG**, in Dietlikon, Geremstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 2. 1986. Zweck: In erster Linie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, insbesondere Beratung und Projektleitung im Zusammenhang mit dem Erwerb und Einsatz von Datenverarbeitungsanlagen, sowie Entwicklung, Erwerb und Veräusserung von Software und Handel mit Datenverarbeitungsgeräten aller Art. Die Gesellschaft kann ferner Maschinen und Ausrüstungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung herstellen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder durch Telegramm. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Walo Tolotti, von Maroggia, in Dietikon. Kollektivprokura zu zweien hat Stephan Gujer, von Uster, in Zürich.

14. Februar 1986

**Glance Ltd**, in Dielsdorf, Aktiengesellschaft, Entwicklung und Herstellung von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1985, S. 3225). Statuten am 5. 2. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden, es ist voll liberriert.

14. Februar 1986

**Carré, Orban und Partner Zürich AG (Carré, Orban et Associés Zurich SA) (Carré, Orban et Partners Zurich Ltd) (Carré, Orban et Partners Zurich Inc.)**, in Zürich 2, Dreikönigsstrasse 7, c/o Advokaturbureau von Erlach + Partner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 2. 1986. Zweck: Unternehmensberatung auf allen Gebieten sowie Vermittlung qualifizierter Führungskräfte an andere Unternehmen; kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Wolfgang von Erlach, von Bern, in Zumikon, Präsident, und Hans Wille, von La Sagne und Zürich, in Zollikon.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

14. Februar 1986

**PK Informatik Peter Künzi**, in Worblafen, Gemeinde Ittigen. Inhaber der Firma ist Peter Künzi, von Zäziwil, in Worblafen, Gemeinde Ittigen. Planung und Realisierung von Informatiktechnologie. Fischrainweg 99.

14. Februar 1986

**Lafba Automobile AG, Zweigniederlassung «Golden Garage»**, in Ostermündigen (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1906), mit Hauptsitz in Worblafen, Gemeinde Ittigen. Neues Geschäftsdomicil: Oberfeldweg 30.

14. Februar 1986

**Les produits Modo maison Mario Meyer**, in Bern. Inhaber der Firma ist Mario Meyer, von Hitzkirch, in Bern. Handel mit Gebrauchsgeschäften für die Wohnung. Steigerweg 16.

14. Februar 1986

**Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern**, in Bern (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1985, S. 4470), mit Hauptsitz in Zürich. Gian Andri Vital führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Generaldirektor (bisher Direktor).

14. Februar 1986

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern**, Maschinenfabriken usw. (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4583), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokuren von Hans Dobler und Josef Tufer sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Markus Rüttimann, dessen Prokura erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Dr. Rolf Frehner, von Urnäsch, in Stäfa.

14. Februar 1986

**Agus, Arbeitsgemeinschaft unabhängiger Schuhhändler**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1985, S. 2098). Max Schär ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Walter Däpp, von Adelboden, in Lenk, Mitglied der Verwaltung (bisher).

14. Februar 1986

**Walter Brämmling AG**, in Bern, Bauten usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1762). Die Prokura von Martin Bretscher ist erloschen.

14. Februar 1986

**Burroughs (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Worblafen**, Gemeinde Ittigen, Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3950), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Rolf Schöch ist erloschen.

14. Februar 1986

**Eymann & Co., in Ostermündigen**, Schwachstromapparate, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 684). Der Gesellschafter Alex Eymann ist ausgeschieden. Hanifa Eymann, von Linden, in Ostermündigen, ist als Gesellschafterin eingetreten. Richtiger Heimatort von Rudolf Eymann (infolge behördlicher Umbenennung): Linden.

14. Februar 1986

**Tideco AG**, in Bern, Handelsvertretungen usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1275). Dem Verwaltungsrat gehören an: Nadja Wildbolz-Pfenninger, Präsidentin (bisher einziges Mitglied), und Hermann Penninger-Goldschmid, von Hombrechtikon, in Zollikofen (neu); sie führen Einzelunterschrift.

14. Februar 1986

**Chanda & Co. in Bremgarten bei Bern**, Textilien, Handarbeiten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 1. 1978, S. 3615). Der Inhaber betreibt die Boutique «Tajmahal» nicht mehr. Santa Chanda und Marie Therese Chanda-Wanner sind nun Bürger von Bremgarten bei Bern. Weiteres Geschäftslokal: Bümplizerstrasse 21.

14. Februar 1986

**Gewerbesasse in Bern**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1984, S. 3193). Die Unterschrift von Erwin Krättli sowie die Prokuren von Paul Vogt und Christian Schnell sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Hans Robert Martin Baresis, von Balsthal, in Zollikofen; Eugen Rüttimann, von Rottenschwil, in Stettlen; Ernst Schmutz, von Vechnigen, in Kriechenwil; Urs Strub, von Läuflingen, in Bern, und Christian Leibundgut, von Affoltern im Emmental, in Wabern, Gemeinde Köniz.

14. Februar 1986

**GRS Genossenschaft für Renovation + Bau-Sanierung**, in Bollingen. Mit Statuten vom 30. Januar 1986 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: gegenseitige Beschaffung von Arbeit der Mitglieder auf den Tätigkeitsgebieten von Planung und Realisierung von Renovationen, Bausanierungen, Reparaturen, Neu- und Umbauten im Hoch- und Tiefbau, Haustechnik und Innenausbau sowie Beschaffung von und Handel mit erforderlichen Materialien; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihr gehören an: Erich Müller, von Basel und Vorderwald, in Utzigen, Gemeinde Vechnigen, Präsident; Kurt Flückiger, von Bolligen und Attiswil, in Bolligen, und Fred Gurtner, von Wahlern, in Boll, Gemeinde Vechnigen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Bolligenstrasse 94, Architekturbüro Erich Müller.

14. Februar 1986

**Musighaus MPZ, Michael Zach**, in Bern. Inhaber der Firma ist Michael Zach, von und in Bern. Handel mit Musikanlagen, -zubehör, -instrumenten und Elektronik. Gerechtigkeitsgasse 22.

14. Februar 1986

**Hans Bracher, Garten- und Sportplatzbau**, in Bern (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3363)

**Hans Bracher AG, Garten- und Sportplatzbau**, in Bern (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3900)

Geschäftsführer mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist neu: Hans-Peter Ammann, von Brittnau und Zürich, in Bern.

Büro Biel - Bureau de Bienne

14. Februar 1986

**H. Zahnd**, in Biel, Vertretung von Drogeriewaren und Haushaltsgeschäften (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 908). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

14. Februar 1986

**Century Time Ltd.**, in Biel, Zeitmesser oder Bestandteile davon (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1983, S. 3082). Die Unterschrift von Mazon Thababi, Direktor, ist erloschen.

14. Februar 1986

Matthey & Chatelain, in Biel, Handel mit Kontaktlinsen und Zubehör sowie optischen Geräten. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1979, S. 3106). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1985 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Die Aktiven sind an die neue «Optivision AG», in Biel BE, übergegangen.

14 février 1986

Optivision AG (Optivision SA) (Optivision Ltd.), à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 10 février 1986 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de lunettes et de lentilles de contact et d'autres produits optiques. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Selon contrat d'apports du 10 février 1986 et liste d'inventaire du 31. 12. 1985, la société reprend de la raison individuelle «Felix Matthey», à Bienne, et de la société en nom collectif «Matthey & Chatelain», à Bienne, des machines, des installations mécaniques, du mobilier et un stock de marchandises pour le prix de reprise de fr. 51 623,65, dont fr. 44 000 sont imputés sur le capital social. Fr. 6000 sont libérés par versements en espèces. L'organe de publication est la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, Jean-Pierre Chatelain, de Tramelan, à Bienne, président; Felix Matthey, de Vallorbe et Bâle, à Port, et Claudio Regnatto, de Bremgarten bei Bern, à Berne; ils signent collectivement à deux. Locaux: rue d'Aarberg 121b.

**Büro Burgdorf**

14. Februar 1986

Verlag SAP Stöckli, bisher in Kirchberg (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1984, S. 2699). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Lachen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 543) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1986

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2654), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektivprokuren zu zweien: Rico Decurtins, von Trun, in Münchenbuchsee, und Manfred Hess, von Sumiswald, in Burgdorf.

14. Februar 1986

Hofer Architektur AG Burgdorf, in Burgdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 12. 2. 1986. Zweck: Führung eines Architekturbüros, insbesondere auch Planungen, Beratungen und Bewertungen; kann sich an andere Unternehmen beteiligen oder sie erwerben und Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 2. 1986 und Bilanz per 31. 12. 1985 von der nicht eingetragenen Einzelfirma «Hans Ulrich Hofer», in Burgdorf, die Aktiven von Fr. 78 383 und die Passiven von Fr. 10 849,30. Von Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 67 533,70 werden 48 000 an das Grundkapital angerechnet. Weitere Fr. 2000 werden durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans-Ulrich Hofer, Präsident, und Marianne Hofer-Aeschlimann, Vizepräsidentin und Sekretärin, beide von Hasle bei Burgdorf, in Burgdorf, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bürgergasse 36C.

14. Februar 1986

Brechbühl Pflanzen AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4719). Werner Brechbühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Februar 1986

Alpina Liegenschafts- und Verwaltungs AG Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2581). Die Gesellschaft hat am 24. 1. 1986 ihre Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

14. Februar 1986

Holdinggesellschaft Pilatus A.G., in Burgdorf (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2581). Die Gesellschaft hat am 24. 1. 1986 ihre Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

**Bureau de Courtelary**

14 février 1986

Sigat S.A., à Saint-Imier, achat, construction, médiation, location et gérance de propriétés immobilières (FOSC du 20. 3. 1984, no 67, p. 979). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30. 1. 1986 la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour la liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Sigat S.A., en liquidation. Liquidatrice: Fiduco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, à Bienne. Adresse de liquidation: rue des Prés 135, Bienne.

14 février 1986

Wagner René, à Péry. Le chef de la maison est René Wagner, de Wattwil, à Péry. Exploitation du restaurant du Stand.

14 février 1986

Garage des Martinets, Magnin Frères, à Courtelary. Jean-Marie Magnin et Marc-André Magnin, de Corcelles-sur-Chavornay, à Saint-Imier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 12. 1985. Exploitation d'un garage, en particulier l'achat, la vente et la réparation de toutes marques de voitures automobiles, ainsi que de machines de jardin et de tronçonneuses.

**Büro Laufen**

14. Februar 1986

Losinger AG, Zweigniederlassung in Laufen, Bauten und Bauarbeiten jeder Art (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3393), mit Hauptsitz in Bern. Neu führen Einzelunterschrift: Georges Page, von Nyon und Châttonnaye, in Bulle, als Direktor, und Dr. Peter M. Binder, von Sursee und Triengen, in Schlieren, Gemeinde König, als Direktor und Sekretär des Verwaltungsrates ohne diesem anzugehören. Die Unterschrift von Dr. Kurt Perolini ist erloschen.

**Büro Nidau**

14. Februar 1986

Doniat SA, in Orpund, Unternehmung für elektrochemische und fotochemische Verfahren (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1984, S. 4147). An der Generalversammlung vom 12. Februar 1986 wurde das Aktienkapital von Fr. 130 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 370 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

14. Februar 1986

E. Hofer & Co AG Bauunternehmung, in Worben (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1003). Neue Adresse: Tribeystrasse 23.

**Büro Schloswil (Bezirk Konolfingen)**

14. Februar 1986

Aebi, Kraut & Co. A.G., in Oberwichterach, Zementwaren und Baumaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 370). Die Prokura von Ernst Bühler ist erloschen.

14. Februar 1986

Gehr. Kohli AG, in Worb, Garage usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 311). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. 2. 1986 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht, durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

**Büro Thun**

14. Februar 1986

Wepag AG, in Thun, Betrieb und Führung einer Buch-, Offset- und Siebdruckerei usw. (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1982, S. 3326). Das Geschäftsdomicil befindet sich nun an der Biergutstrasse 6, 3608 Thun.

**Büro Trachselwald**

14. Februar 1986

Wyss & Cie. AG. Strickwarenfabrik in Nachlassliq., in Huttwil (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3147). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

14. Februar 1986

Roewag Ing. W. Hofmann & Co. AG, in Lützelflüh, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Systemen aller Art (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1487). Heinz Hofmann wohnt nun in Lützelflüh.

14. Februar 1986

Fritz Lehmann, in Sumiswald, Käserei und Milchhandlung (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1962, S. 712). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Februar 1986

Frau Brändli-Bärtschi, in Lützelflüh, Handelsgärtnerei, Baumwachsfabrikation, Betrieb des Restaurants zum Waldhaus (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 389). Neue Geschäftsnatur: Dahlienkulturen und Baumwachsfabrikation.

**Büro Wangen an der Aare**

14. Februar 1986

Primar AG, in Herzogenbuchsee, technische Erzeugnisse (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3355). Klaus Hunziker, Kurt Lagler und Christian Dübi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer VR mit Einzelunterschrift: Peter Walter, von Kirchliedach, in Niederönz.

14. Februar 1986

Andreas Gerber, Architekt AG, in Herzogenbuchsee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 2. 1986. Zweck: Erstellen von Hochbauten aller Art, Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme gemäss Vertrag vom 11. Februar 1986 und Bilanz per 1. Januar 1986 von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Andreas Gerber», in Oberönz. Aktiven von Fr. 44 558,85 und Passiven von Fr. 15 565. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis Fr. 28 993,85, wovon Fr. 28 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziger Verwaltungsrat: Andreas Gerber, von Langnau im Emmental, in Wanzwil; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Lorrainestrasse 3.

14. Februar 1986

W. Niederhäuser AG, in Graben, Liegenschaften (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2299). Einzelprokura wurde erteilt an: Adrian Mathys, von Linden, in Bützberg, Gemeinde Thunsteinen.

14. Februar 1986

Schreinerer und Montageservice Martin Krüsi, in Niederbipp, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Krüsi, von Graltshausen, in Niederbipp. Betreiben einer Schreinererei und eines Montageservices. Jurastrasse 11.

**Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

14. Februar 1986

Boots- und Yachtservice, Peter Künzli, in Faulensee, Gemeinde Spiez (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1004). Die Firma wird infolge Geschäftsbüro aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft Boots- und Yachtservice, Peter Künzli & Co., in Faulensee, übernommen.

14. Februar 1986

Boots- und Yachtservice, Peter Künzli & Co., in Faulensee, Gemeinde Spiez. Peter Künzli, von Muhen, in St-Léonard, und Christof Wilke, polnischer Staatsangehöriger, in Spiez, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1985 beginnen wird. Unterhalt von Motor- und Segelschiffen, Bootshandel. Aktiven und Passiven werden von der vorstehend gelöschten Firma (Boots- und Yachtservice, Peter Künzli), in Faulensee, übernommen. Kratigstrasse 141, 3705 Faulensee.

14. Februar 1986

Frederico Frasnetti, bisher in Aeschi SO (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2424). Die Firma hat den Sitz nach Oey, Gemeinde Diemtigen, verlegt. Inhaber der Firma ist Frederico Frasnetti, von Gelterkinden, nun in Oey-Diemtigen. Betrieb des Hotels Rössli. Oey.

**Fribourg - Freiburg - Friburgo****Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

12 février 1986

Bureaux d'Ingénieurs-Géomètres Associés P. Morard & J. Genoud S.A., à Bulle. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 février 1986. But: l'exploitation en commun de bureaux d'ingénieurs-géomètres et d'ingénieurs ruraux. Elle peut effectuer toutes opérations financières, commerciales, détenir des participations. La société se propose d'acquies les actifs de la raison individuelle «P. Morard, géomètres pour le prix maximum de fr. 250 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 40 actions nominatives de fr. 1000 et 100 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Genoud, de et à Châtel-St-Denis, est président, et Pierre Morard, de Gufemuns, à Bulle, est secrétaire; ils engagent la société par leur signature individuelle. Locaux: rue de Gruyères 35, à Bulle.

**Bureau de Châtel-St-Denis**

14 février 1986

B + H Computer Systems, précédemment à Fribourg, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1986, no 22, p. 334). Siège transféré à Bossonnens, La Cure, dans ses propres locaux. Nouveau but: commerce de systèmes électroniques et d'ordinateurs et toutes transactions s'y rapportant, commerce de hardware et software, conseils dans le domaine de l'informatique, participations à des entreprises similaires. Statuts originaux du 15. 4. 1983 modifiés sur ces points et sur un autre non soumis à publication, le 6. 2. 1986. Publication: FOSC. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libéré. Administration d'un ou de plusieurs membres: Stanislas Regnault, de France, à Epalinges, président; Daniel Baudin, d'Autavaux, à Villarvolard, secrétaire; Pierre-Antoine Morard, de Gufemuns, à La Tour-de-Tréme, membre, tous avec signature individuelle. François Wellauer, de Nyon à Verscio, est nommé directeur, avec signature individuelle.

**Bureau de Fribourg**

14 février 1986

Kohinor S.A., à Fribourg, articles de bijouterie, etc. (FOSC du 10. 12. 1984, no 289, p. 4392). Date de la dissolution: 7. 2. 1986. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Kohinor S.A. en liquidation, par «Fides Société Fiduciaire, succursale de Genève», à Genève. Jacques-Michel Rossi et Walter Degiacomi ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: avenue de Champel 8c, Genève.

14 février 1986

Repo Möbel AG, succursale de Fribourg. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Repo Möbel AG», commerce de meubles et tapis, à Olten, inscrite sur le registre du commerce d'Olten le 22. 1. 1986 (FOSC du 4. 2. 1986, no 28, p. 425) (précédemment à Burgdorf), a par décision de son assemblée des actionnaires du 13. 1. 1986, créé une succursale à Fribourg. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Meinrad Kissling, de Hägendorf, au Landeron; Stefan Kissling-Pagès, de Hägendorf, à Olten, et Martin Kissling, de Hägendorf, à Füllbach. Procuration collective à deux est conférée à Monique Kissling-Pagès, de Hägendorf, à Olten. Adresse de la succursale: rue de l'Industrie 14.

14 février 1986

Investissement Transmarches S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 11. 6. 1985, no 132, p. 2249). Date de la dissolution: 4. 2. 1986. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Investissement Transmarches S.A. en liquidation, par Fernand Métral, de Nax, à Sion, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Raymond Flückiger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Fernand Métral, rue de Lausanne 49, 1950 Sion.

14 février 1986

Paul Bourguet, à Treyvaux. Le titulaire est Paul Bourguet, de et à Treyvaux. Atelier de menuiserie, agencement, revêtements de sols.

14 février 1986

Mlle A.-M. Mancini, à Fribourg, rue des Alpes 34. La titulaire est Anne-Marie Mancini, de nationalité italienne, à Fribourg. Confection sur mesure et prêt-à-porter.

14 février 1986

Silvestro S.A., à Fribourg, toute activité financière et fiduciaire, etc. (FOSC du 29. 3. 1977, no 74, p. 1011). L'administrateur Danilo Scaglia a démissionné; sa signature est radiée. Sergio Severe, de Postieux, à Avry-sur-Matran, a été nommé administrateur, unique avec signature individuelle.

14 février 1986

Cofimedia S.A., à Fribourg, participation, etc. (FOSC du 9. 1. 1986, no 6, p. 73). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7. 2. 1986, la société a décidé d'éliminer de son but la prise de participations dans d'autres sociétés. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

14 février 1986

Hayat Holding SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 5. 8. 1982, no 179, p. 2543). Dora Francis, Roger Francis et Franco Croce ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Franz Zimmermann, de Kyburg-Buchegg, à Dully, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

14 février 1986

Jack Geneux Fribourg S.A., à Fribourg, toiture, étanchéité, etc. (FOSC du 31. 8. 1983, no 202, p. 3035). Date de la dissolution: 13. 2. 1986. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Jack Geneux Fribourg S.A. en liquidation, par les administrateurs Pierre Geisen, Christian Geisen et Rudolf Brändle, nommés liquidateurs. Signature individuelle de Pierre Geisen et collective à deux des autres liquidateurs.

14 février 1986

Setmark Trading S.A., à Givisiez, commerce d'huile brute, etc. (FOSC du 9. 11. 1983, no 262, p. 3863). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, c/o Profimex S.A., route du Bugnon 32. Statuts modifiés le 13. 2. 1986. Marc Gobet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jean-François Bourguet, de Treyvaux, à Marly, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

14 février 1986

Gerfo S.A. en liquidation, à Fribourg, participation, etc. (FOSC du 25. 11. 1985, no 275, p. 4424). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 février 1986

Unican S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 1. 1985, no 10, p. 143). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14. février 1986

Es Participation Holding SA en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 2. 1985, no 45, p. 672). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14. février 1986

BW Participation Holding SA en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 2. 1985, no 42, p. 672). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

**Büro Murten (Bezirk See)**

14. Februar 1986

Joker AG, in Kerzers (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 212). Zum Prokuristen wurde ernannt: Manfred Zingg, von Rapperswil BE, in Frauenkappelen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Balsthal**

14. Februar 1986

Solothurner Kantonbank, Filiale Balsthal, Zweigniederlassung in Balsthal (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3736). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. Prokura zu zweien neu: Matthias Rindisbacher, von Lauperswil, in Oensingen. Unterschrift Ernst Bartolome, Direktor, erloschen.

**Büro Kriegstetten in Solothurn**

14. Februar 1986

Verena Jakob, in Deringingen, Betrieb des Restaurants «Chastubes» (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2752). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Februar 1986

BWH Beratungsunternehmen Holzer, in Horriwil, EDV-Personalselektion usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2407). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 559) im Handelsregister von Kriegstetten von Amtes wegen gelöscht.

**Büro Thierstein in Breitenbach**

11. Februar 1986

Odmar Stebler A.G., Baunternehmung, in Nunningen (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2459). Therese Borer-Stebler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Robert Borer ist erloschen. Der bisherige Prokurist Ernst Loosli-Theurillat führt nun Einzelunterschrift als Direktor.

13. Februar 1986

Solothurner Kantonbank, Filiale Breitenbach, Zweigniederlassung in Breitenbach (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1984, S. 2875). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. Die Unterschrift von Ernst Bartolome, Direktor der Gesamtbank, ist erloschen.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

13. Februar 1986

Tasso Haustierzentralregister, in Basel, Verein (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1985, S. 749). Unterschrift Max Baumberger, Vorstandskassier, erloschen. Einzelunterschrift neu: Bruno Degen, von Titterten, in Muttenz, Vorstandsmitglied.

13. Februar 1986

Schneider Dämmtechnik AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1576) mit Hauptsitz in Winterthur. Prokura Alfred Müller erloschen.

13. Februar 1986

Garage W. R. Enz AG, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1912). Domizil nun: Burgfelderstrasse 27.

13. Februar 1986

Oeschger Textil-Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3820). Domizil nun: Streitgasse 20, bei Oeschger Internationale Transporte AG.

13. Februar 1986

W & P Werbung und Promotion AG, in Basel (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 354). Domizil nun: Wartenbergstrasse 39.

13. Februar 1986

Electronic Team 4 AG, in Basel, elektronische Anlagen usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1984, S. 2123). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Aarau (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 526) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1986

Eduard Weber Holzhandel, Waren und Transporte, in Basel (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 384). Firma infolge Sitzverlegung nach Giebenach (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 525) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1986

Caminus AG, in Basel, Handel mit Öfen usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1852). Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Dieter Bahner, nun von Basel, bisher Zeichnungsberechtigter. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Detlef Franzen, bisher Zeichnungsberechtigter. Dr. Amin Shahin, bisher einziger Verwaltungsrat, nun Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien.

13. Februar 1986

Simu Seminar für moderne Umgangsformen, Sonja H. Weber, in Basel, Unterer Rheinweg 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sonja H. Weber, von Merishausen, in Basel. Geschäftsnatur: Durchführung von Seminarien für moderne Umgangsformen.

13. Februar 1986

H. U. Hafner AG, in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2088). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Peter Wyss, von Hubersdorf, in Brislach.

13. Februar 1986

Densa AG, in Basel, Packmaterial usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1982, S. 3711). Prokura zu zweien neu: Hans Rudolf Gerber, von Oberlangenegg, in Riehen.

13. Februar 1986

Zem Ofemara, Roland Wirz, in Basel, Gotthelfstrasse 106, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Wirz, von Solothurn, in Riehen. Geschäftsnatur: Verkauf und Montage von Cheminéeöfen.

13. Februar 1986

Osmunda AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1576). Statutenänderung: 7. 2. 1986. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

13. Februar 1986

M.S. Vito Basel AG, in Basel, Güterschiffahrt auf dem Rhein usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3204). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 10. 2. 1986. Firma nun: M.S. Vito Basel AG in Liq. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Martin Aichele, auch Bürger von Riehen, welcher nun als Liquidator einzeln zeichnet.

13. Februar 1986

Immobilien-Gesellschaft Burgunderstrasse 27/29 AG, in Basel (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1982, S. 2463). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Roth, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

13. Februar 1986

IFO AG, Institut für Öffentlichkeitsarbeit, in Basel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 473). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Moser, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

13. Februar 1986

Quadrige-Plan AG, in Basel, Elisabethenstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 2. 1986. Zweck: Vermittlung und Verwaltung von Versicherungsverträgen, Beratung in Versicherungsfragen, Risk Management und Marketing. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gérard Lüll, von und in Therwil, Präsident; Guido Imbacher, von Luzern, in Botmingen, Vizepräsident; Paul Juchli, von Basel, in Ettingen, und Heinrich Henkel, deutscher Staatsangehöriger, in Biel-Benken BL, alle mit Einzelunterschrift.

13. Februar 1986

Studer + Partner Basel AG, in Basel, Birsigstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 2. 1986. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Planung, fachtechnische Begutachtung und Beratung. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Forderungen sowie Büromobilien und -einrichtungen der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Ingenieurbüro H. P. Studer», in Basel, gemäss Vertrag vom 12. 2. 1986, zum Preise von Fr. 69 834,90, wovon Fr. 40 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Werner Eppe, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

14. Februar 1986

Industrielle Automation R. Strifsky, in Allschwil, mess- und regeltechnische Anlagen (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1983, S. 2778). Prokura Sonja Strifsky-Simon erloschen.

14. Februar 1986

Barbara Preisig Konzept und Text, in Arlesheim, Finkelerweg 38, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Barbara Preisig, von Herisau, in Arlesheim. Geschäftsnatur: Ausführung von Konzept und Text im Bereich Werbung in Form von Anzeigen, Fernseh- und Radiospots, Broschüren, Plakaten usw.

14. Februar 1986

Ulrich Schmid, in Biel-Benken, Therwilstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Schmid, von Oberegg, in Biel-Benken BL. Geschäftsnatur: Schreinerei und Küchenbau, Handel mit Haushaltgeräten.

14. Februar 1986

Ch. Schwab, in Münchenstein, Zollweidenstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Schwab-Zeller, von Gals, in Münchenstein. Geschäftsnatur: Schreiner- und Montagebetrieb.

14. Februar 1986

Karl Schaub, in Böckten, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1950, S. 2335). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaft) wurden von der neuen Einzelfirma «Karl Schaub, Inhaber Hans Schaub», in Böckten, übernommen.

14. Februar 1986

Karl Schaub, Inhaber Hans Schaub, in Böckten, Hauptstrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Schaub, von Diepfingen, in Böckten. Geschäftsnatur: Gipsergeschäft. Übernahme von Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaft) der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Karl Schaub», in Böckten.

14. Februar 1986

Forschungs- und Beratungsgemeinschaft Oekologie und Landwirtschaft Fobol R. u. M. Eichenberger & A. Schmutz, in Biel-Benken, Mühlegasse 26, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Januar 1986. Gesellschafter: Rosmarie Eichenberger und Max Eichenberger, beide von Burg AG, in Biel-Benken BL, sowie Andreas Schmutz, von Vechigen, in Utzigen, Gemeinde Vechigen. Geschäftsnatur: Betrieb eines Forschungs-, Planungs- und Beratungsunternehmens für die Bereiche Landwirtschaft, ökologische Felduntersuchungen, Biotopschutz, Landschafts- und Gartengestaltung.

14. Februar 1986

Joseph Cron Ingenieurbüro und Baunternehmung AG, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2545), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Jean Marie Holzsch erloschen.

14. Februar 1986

Interac-Liebhärfahrzeuge AG, in Ettingen, Kirchbündenstrasse 34, bei MV Treuhand AG, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 31. Januar 1986. Zweck: Handel mit Neuen und Occasionsfahrzeugen jeglicher Art, insbesondere Automobilen, vorzugsweise mit Liebhäber-, Oldtimer- und Prestigewagen, sowie auch mit Motorrädern, Booten und Bootsanhängern. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben veräußern und Liegenschaften verwalten, Patente und Lizenzen erwerben sowie ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen oder sich an ähnlichen und anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft Grundbuch Interlaken Nr. 1394 zum Maximalpreis von Fr. 260 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Beat Etterli, von Besenbüren, in Matten bei Interlaken, Präsident, und Thomas Hollinger, von Frick, in Interlaken, Delegierter. Unterschrift zu zweien führt: Martin H. Voemel, von Basel, in Ettingen.

14. Februar 1986

Spengler AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2752). Statutenänderung: 20. Dezember 1985. Sitz nun: Münchenstein, Binningerstrasse 2. Ursprüngliche Statuten 29. April und 4. Mai 1948, letztmals geändert am 13. März 1985. Zweck: Betrieb eines Handels-, Fabrikations- und Versandunternehmens für Herren-, Damen- und Kinderkonfektion. Beteiligung an gleichartigen, verwandten oder sonstigen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 6 000 000, voll liberriert, 4500 Namenaktien zu Fr. 500 und 7500 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 500. Letztere gewähren ein statutarisch umschriebenes Vorrecht bezüglich Dividende. Vom Grundkapital sind Fr. 5 850 000 durch Verrechnung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Spengler, von Basel, in Monte-Carlo (Monaco), Präsident, mit Einzelunterschrift; Christian Spengler, von Basel, in Reinach BL, Delegierter, und Walter Jermann, von und in Dittingen, Mitglied und Direktor, diese mit Unterschrift zu zweien (alle bisher). Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu beschränkt auf den Hauptsitz: Peter Graf, von Luterbach, in Basel, und Rudolf Peterzelka, von Nürensdorf, in Oensingen, bisher Vizedirektoren. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu beschränkt auf den Hauptsitz: Fritz Ehrsam, von Kamllinsburg, in Füllinsdorf. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu beschränkt auf den Hauptsitz: Birgit Hummetsch, von und in Pfefingen; Christian Büssinger, von Ormalingen, in Sissach; René Müller, von Arlesheim, Basel und Hägglingen, in Arlesheim; Hansjörg Engeler, von Winterthur, in Riehen; Robert Koch, von Marbach LU, in Riehen; Edward Robischon, von Basel, in Riehen, und Paul Urech, von Basel, in Therwil. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz neu: Bluette Gassner, von und in Basel. Prokura zu zweien neu beschränkt auf den Hauptsitz führen: Josef Frei, von Winikon, in Binningen; Werner Heckmann, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Sigmar Hofmann, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Walter Huber, von und in Basel; Hans-Peter Keller, von Steinach, in Reinach BL; Theo Kern, von und in Basel; Johann-Peter Lorétau, von Leukerbad, in Luzern; Arno Moser, von und in Aesch BL; Werner Rolli, von Pelberp, in Arlesheim; Ursula Salathé, von Basel, in Allschwil; Dietrich genannt Dieter Schmidli, von Witterswil und Basel, in Basel; Oskar Schumacher, von Ruswil, in Basel; Walter Vogt, von Lauwil, in Binningen; Walter Winter, von und in Basel, und Christine Schaublin welche nun Christine Trefzger heisst, von Bannwil, nun in Basel. Prokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz neu: Claude Auer, französischer Staatsangehöriger, in Allschwil; Georg Weisskopf, von Pratteln, in Allschwil, und Paul Wymann, von Sempach, in Herzogenbuchsee. Unterschriften Ludwig Donni, Eugen Lichtensteiger, Hans-Rudolf Diezi und Erich Meyer, Vizedirektoren, Werner Jegge, Geschäftsführer, sowie Prokuren Charles Bürki, Lotti Wilhelm, Klaus-Deifel Riese und René Kim erloschen.

14. Februar 1986

Spengler AG, Zweigniederlassung in Münchenstein, Herren-, Damen- und Kinderkonfektion (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2952), mit bisherigem Hauptsitz in Basel. Löschung infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.

14. Februar 1986

Real Marketing Test AG, in Muttenz, Markt- und Medienforschung usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 549). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Franz Zürcher, von und in Basel. Felix Küpfer-Gillan, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. Februar 1986

Nina Jung Alta Moda, in Muttenz, Baselstrasse 66, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jeannine Jung, von Riehen, in Muttenz. Geschäftsnatur: Anfertigung von Damen- und Herrenmasskonfektion.

14. Februar 1986

Campanula AG, in Binningen, Besitz und Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1956, S. 2000). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Paul Scherrer-Walt, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Hans Münch, von Schwarzhäusern, in Basel.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

14. Februar 1986

Baugesellschaft Neubrunn Schaffhausen AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1924). Paul Kilgus ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Hablützel, bisher Mitglied, ist nun VR-Präsident, weiterhin mit Unterschrift zu zweien.

14. Februar 1986

MPS Management Publishing Company, in Schaffhausen (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1982, S. 2969). Dr. Gerd Horch und Bernhard Wietlisbach sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehört dem VR an als Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Bernhard Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen.

14. Februar 1986

SUP Societät für Unternehmensplanung AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1632). Dr. Gerd Horch und Bernhard Wietlisbach sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Bernhard Frank, bisher Delegierter, ist nun alleiniger Verwaltungsrat und führt nun Einzelunterschrift.

14. Februar 1986

Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, in Thayngen (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3156). Die Prokuren von Ursula Amsler sowie Hansjörg Röthlisberger sind erloschen.

14. Februar 1986

Viscontimmobilien und Bau AG, in Beringen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 608). Diese Firma hat den Sitz nach Bern verlegt (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 475). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gemäss Art. 49 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1986

Spar- und Leihkasse Löhningen, in Löhningen, Gemeindeinstitut (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985, S. 2597). Die Unterschrift von Heinrich Benz, Verwalter, ist erloschen.

14. Februar 1986

S3 Scientific Software Systems Burkhard, in Schaffhausen, Fernsichtstrasse 7a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Burkhard, von Horgen, in Schaffhausen. Entwicklung und Vertrieb von wissenschaftlicher und kommerzieller Software für Mini- und Mikrocomputersysteme.

14. Februar 1986

Hans Leu, in Hemmental, Hauptstrasse 169, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Leu; Einzelprokura. Edith Leu-Wieser, beide von und in Hemmental. Erstellen von Wand- und Bodenbelägen.

14. Februar 1986

Willi Meier-Frei, in Wilchingen, Dickstrasse 224, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilhelm Meier-Frei; Einzelprokura: Christine Meier-Frei, beide von und in Wilchingen. Cheminée- und Ofenbau; Erstellen von Wand- und Bodenbelägen.

14. Februar 1986

Garage Rheingold Albert Wackerlin, in Neuhausen am Rheinfluss, Rheingoldstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Wackerlin, von Siblingen, in Neuhausen am Rheinfluss. Betrieb einer Autogarage.

14. Februar 1986

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1984, S. 2420), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von César Kym ist erloschen.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

14. Februar 1986

R + R PA-Verleih Rechsteiner + Rechsteiner, in St. Gallen, Verleihung einer Verstärker- und Lautsprecherübertragungsanlage sowie Veranstaltung von Konzerten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3352). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «R + R Sonic Design AG», in St. Gallen.

14. Februar 1986

R + R Sonic Design AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Februar 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb, Vermietung, Herstellung und Installation von Geräten und Materialien für Schallwandlung, -übertragung, -aufzeichnung, Tonerzeugung, Verstärkung, Messung und Beleuchtung, Beratung, Projektierung und Vermittlung von damit zusammenhängenden Geschäften; Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Fabrikationsverfahren; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Februar 1986 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1985 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «R + R PA-Verleih Rechsteiner + Rechsteiner», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 64 050.05 und Passiven von Fr. 9061.05, zum Preise von Fr. 54 989, wovon Fr. 54 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 6000 wurden durch Verrechnung mit Guthaben liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Thomas Rechsteiner, Präsident, und Christian Rechsteiner, Delegierter, beide von Wald AR, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hermann Rohner, von Oberegg, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Speicherstrasse 42, 9000 St. Gallen.

14. Februar 1986

Parotag, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Februar 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Textilien aller Art sowie weiteren Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Paul Pfister, von Fällanden, in Atrwil, Gemeinde Gaiserwald, Präsident, und Roman Meier, von Jönen, in Oberuzwil. Geschäftsadresse: Rehetobelstrasse 75, 9016 St. Gallen

14. Februar 1986

Läbi Immobilien AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Februar 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Marcel Läber, Präsident, und Marlis Läber, beide von Döttingen, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil. Geschäftsadresse: Bleichstrasse 20, 9500 Wil SG.

14. Februar 1986

Bank Eschenbach, in Eschenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1983, S. 888). An der Generalversammlung vom 6. Februar 1986 wurden das bisherige Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht durch Ausgabe von 2500 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 200 und die Statuten entsprechend revidiert. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 12 500 Inhaberaktien zu Fr. 200.

14. Februar 1986

Spar- und Leihkasse Kirchberg SG, in Kirchberg, Gemeindegemeinschaft (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1382). Durch Beschlüsse der Bürgerschaft der Politischen Gemeinde Kirchberg vom 6. April 1984 und des Gemeinderates vom 16. April 1985, 18. Juni 1985 und 17. Dezember 1985 wurden das Dotationskapital der Bank auf Fr. 8 000 000 erhöht und die Statuten teilweise revidiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

14. Februar 1986

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2921), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Josef Appagaus, von Uors-Feiden; Sonja Frommenwiler, von Rorschacherberg; Paul Popp, von Steinach, alle drei in St. Gallen; Beat Kälbener, von und in Appenzel; Peter Lorenz, von Gossau SG, in Wittenbach; Hartmut Heil, von Speicher, in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher; Heinz Otto Looser, von Nesslau, in Wittenbach; und Guido Sutter, von und in Appenzel.

14. Februar 1986

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1985, S. 2395), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Paul Joss, Peter Wiedl und Dr. Remy Felix Nottler führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde neu erteilt an Leo Wiedeneller, von Arbon, in Gossau SG.

14. Februar 1986

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Rorschacherberg (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2921) und St. Margrethen (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1985, S. 2395), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Guido Hächler führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Februar 1986

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Rapperswil (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1985, S. 2395), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Hansjürg Reimann ist erloschen.

14. Februar 1986

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Lichtensteinst (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2921), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Markus Grünfelder, nun in Lichtensteinst, führt anstelle der Prokura neue Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde neu erteilt an Horst Lüthi, von Rütterswil, in Ebnat-Kappel. Neue Geschäftsadresse: Hauptgasse 8, 9620 Lichtensteinst (amtliche Strassenbenennung).

14. Februar 1986

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Flawil (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4282), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Guido Sutter ist erloschen.

14. Februar 1986

Nigg Treuhand AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2301). Die Prokura von Werner Blatter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Waldor, von Wald AR, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald.

14. Februar 1986

Lanker AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1305). Die Prokura von Walter Flury ist erloschen.

14. Februar 1986

Geberit techn. Beratungen AG, in Jona (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 75). Die Unterschrift von Josef Frey, Direktor, ist erloschen.

14. Februar 1986

Autophon AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Apparate und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1985, S. 4109), mit Hauptsitz in Solothurn. Die Unterschrift von Hans Graf und die Prokuren von Peter Zeindler und Bernhard Bolt sind erloschen. Hans Renfer und Rudolf Stampfli führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde ferner erteilt an Walter Aebi, von Seeburg, in Utzenstorf, sowie Kollektivprokura zu zweien an: Gertrud Hofmann-Jenny, von Thal, in Grenchen; Peter-André Schmid, von Burgdorf, in Solothurn; Bruno Kohli, von Zürich, in Uster; Roland Rohrbach, von Rüeggisberg, in Muri bei Bern, und Hans Roffler, von Forna, in Chur.

14. Februar 1986

Geberit AG, in Jona, sanitäre und chemisch-technische Armaturen und Apparate usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 287). Die Unterschrift von Josef Frey, Direktor, ist erloschen.

14. Februar 1986

Richina Cargo AG, bisher in Mels. Warentransporte usw. (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3563). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Riva (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 527) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1986

Sparverein «Biene» Altstätten, in Altstätten, Genossenschaft (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4189). Die Prokura von Richard Lohrer ist erloschen.

14. Februar 1986

Josef Hautle, Viehhandel, in Gommiswald. Inhaber der Firma ist Josef Hautle, von Appenzel, in Gommiswald. Schlacht- und Nutzviehhandel, Rietwiesstrasse 30, 8737 Gommiswald.

14. Februar 1986

Meisser Nikodemus, in Oberuzwil. Inhaber der Firma ist Nikodemus Meisser, von Davos, in Oberuzwil. Viehhandel. Städeli, 9240 Niederglatt.

14. Februar 1986

Jean Mazzocut, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Jean Mazzocut, von Stein (Toggenburg), in St. Gallen. Reisebegleitungen für Körperbehinderte. Kräzernstrasse 30, 9015 St. Gallen.

14. Februar 1986

Baumgartner Remo, bisher in Altstätten. An- und Verkauf von Handelswaren usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1984, S. 4177). Die Firma hat den Sitz nach Oberriet verlegt, wo der Firmainhaber Remo Baumgartner-Kühnis und die Prokuristin Gabriela Baumgartner-Kühnis nun auch wohnen. Geschäftsadresse: Pumpwerkstrasse, 9463 Oberriet.

14. Februar 1986

Bihag Brander AG, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1984, S. 2701). An der Generalversammlung vom 14. Februar 1986 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Handel mit Waren aller Art; Projektierung und Realisierung von Bauvorhaben im In- und Ausland, insbesondere Grossprojekte im Industrie- und Touristiksektor. Die Gesellschaft führt eine Abteilung Luftverkehrsservice, umfassend Beratung und Bestand in Luftfahrzeugen; Unterhalts- und Ersatzservice; Beratung und Bestand für die Aus- und Weiterbildung von Luftfahrtpersonal sowie Handel mit Luftfahrzeugen und Ersatzteilen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

14. Februar 1986

Leibo Sport AG, in Jona. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Februar 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Sport-, Freizeit- und Modeartikeln sowie Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Walter Solenthaler, von Urnäsch, in Jona, Präsident; Bruno Bernhardsgrütter, von Gossau SG, in Uznach, und Bo Jensen, dänischer Staatsangehöriger, in Siebnen, Gemeinde Wangen. Geschäftsadresse: Schlüsselsstrasse 3, 8645 Jona.

14. Februar 1986

Heiz-Büchel AG, in Rüthi (Rheintal). Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Februar 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planen, Projektieren und Ausführen von Heizungen und Feuerungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Walter Büchel, von und in Rüthi (Rheintal). Geschäftsadresse: Oberer Weier 465, 9464 Rüthi (Rheintal).

14. Februar 1986

Bleiker Gerüstbau AG, bisher in Wil (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2312). An der Generalversammlung vom 14. Februar 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Henau, Gemeinde Uzwill, verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Bleiker Immobilien AG und der Zweck: Erstellung, Vermietung und Verpachtung von Grundstücken. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Ulrich Bleiker, wohnt nun in Henau, Gemeinde Uzwill. Geschäftsadresse: Felseggstrasse 8, 9247 Henau.

14. Februar 1986

Bleiker Bedachungen & Spenglerei AG, bisher in Wil (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1121). An der Generalversammlung vom 14. Februar 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Henau, Gemeinde Uzwill, verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Ausführung sämtlicher Bedachungen und Spenglerarbeiten sowie Erstellung und Vermietung von Gerüsten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Ulrich Bleiker, wohnt nun in Henau, Gemeinde Uzwill. Geschäftsadresse: Felseggstrasse 8, 9247 Henau.

### Aargau - Argovie - Argovia

14. Februar 1986

Gartenbau Imholz AG, in Reinach AG, Florastrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 2. 1986. Zweck: Gartenbau, Gartenunterhalt, Friedhofgärtnerei, Blumengeschäft; An- und Verkauf von Sträuchern, Bäumen, Pflanzen und verwandten Produkten. Grundkapital: Fr. 72 000, mit Fr. 63 000 liberiert, 230 voll liberierte Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 49 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Gärtnererei- und Ladeninventar inkl. Heizöl, gemäss Verträgen vom 7. 2. 1986, zum Preise von insgesamt Fr. 32 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Beabsichtigte Sachübernahme: verschiedene Pflanzen zum Höchstpreise von Fr. 12 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Martha Kasper, von Zetwil, in Rüslikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Anton Meier, von Beromünster und Ufhusen, in Beromünster; Rita Schüttel, von Worb, in Reinach AG, und Karl Imholz, von Spiringen, in Reinach AG, diese mit Unterschrift zu zweien.

14. Februar 1986

Dimalsa AG, in Neuenhof, Fassaden, Fenster usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2953). Statutenänderung: 4. 2. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 700 000, voll liberiert, 700 Namenaktien zu Fr. 1000.

14. Februar 1986

Kurt Schmid, in Möhlin, Kirchstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Schmid, von und in Möhlin. Geschäftsnatur: Handel mit Werkzeugen und Haushaltsartikeln; Besteckeinbauten und Einrahmungen.

14. Februar 1986

Lüthy DCD, in Klingnau, Haldenweg 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margrith Lüthy, von Holziken, in Klingnau. Geschäftsnatur: Design, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Einrichtungsgegenständen.

14. Februar 1986

Restaurant Schützenhaus Annemarie Gloor, in Reinach, Neudorfstrasse 53, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Annemarie Gloor, von Birwil, in Reinach AG. Geschäftsnatur: Restaurant.

14. Februar 1986

GST Gesellschaft mbH Selbständiger Temporärarbeiter, in Oftringen (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3426). Weiteres Geschäftslokal: Aarburg, Landhausstrasse 3.

14. Februar 1986

Textiles Exportation SA, in Zolingen (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1246). Geschäftsadresse neu: Pomern D4.

14. Februar 1986

Uni-Öil Brennstoffe AG, in Aarau (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 601). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Martin Brauen, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Bernardo Raimann, von Eischoll, in Trimbach, Präsident, sowie Guido Gervasoni, von Dulliken, in Winznau, und Jörg Moll, von Lostorf, in Olten.

14. Februar 1986

Uni-Öil Tanklager AG, in Baden (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1977, S. 2657). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Henri Brauen, Präsident, dieser infolge Todes, und Martin Brauen; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Jörg Moll, von Lostorf, in Olten, Präsident, und Guido Gervasoni, von Dulliken, in Winznau.

14. Februar 1986

Rain-Immobilien AG Widen, bisher in Widen (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1984, S. 3897). Sitzverlegung nach Glarus (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 543). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1986

Jürg A. Wechsler Anlageberatung, in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1985, S. 4377). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «J. Wechsler + Co.» in Rudolfstetten-Friedlisberg, erloschen.

14. Februar 1986

J. Wechsler + Co., in Rudolfstetten-Friedlisberg, im Aemmet 1, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1986. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Jürg A. Wechsler, von Willisau-Land, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Kommanditärin mit Fr. 20 000; Heidi Bernasconi, von Chiedo, in Zürich. Geschäftsnatur: Anlageberatung. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jürg A. Wechsler Anlageberatung», in Rudolfstetten-Friedlisberg.

14. Februar 1986

Stephan Amrein, in Menziken, Bifangstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Amrein, von Rickenbach LU, in Menziken. Ferner führt Einzelunterschrift: Martha Amrein, von Rickenbach LU, in Menziken. Geschäftsnatur: Gebäude- und Büroreinigungen.

14. Februar 1986

Walter Brogli, in Möhlin, Fridolinstrasse 1513, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Brogli, von Helikon, in Möhlin. Ferner führt Einzelunterschrift: Susanne Brogli, von Helikon, in Möhlin. Geschäftsnatur: Güter- und Kippertransporte.

14. Februar 1986

Baugenossenschaft Feierabend, in Wettingen (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1981, S. 3107). Auflösung durch Generalversammlung vom 11. 12. 1985. Firma nun: Baugenossenschaft Feierabend in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Willi Moser, dessen Unterschrift als Vorstandspräsident damit erloschen ist. Unterschrift des im Vorstand verbleibenden Kassiers und Protokollführers Siegfried Zwimpfer erloschen.

14. Februar 1986

EC Dan Muncaciu, in Oberrohrdorf, Zeligstrasse 16 (Neueintragung). Inhaber: Dan G. Muncaciu, von und in Cjerrohrdorf. Geschäftsnatur: Entwicklung von Computersoftware.

## 14. Februar 1986

**Teveba AG**, in **Wohlen**, Textilien usw. (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3493). Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 711 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRG. Firma nun: **Teveba AG in Liquidation**. Prokura Rudolf Jäger, Geschäftsführer, erloschen. Gesellschaft ohne Vertretung, ohne Liquidatoren und ohne Domizil.

## 14. Februar 1986

**UTP-Schweissmaterial AG**, in **Rheinfelden** (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3378). Prokura zu zweien neu: Peter Tanner, von Trub, in Basel.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

## 14. Februar 1986

**Konservenfabrik A.G. in Liquidation**, in **Kreuzlingen**, Anbau und Handel mit Gemüsen und Herstellung von Konserven aller Art (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1984, S. 4437). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## 14. Februar 1986

**Robert Victor Neher A.G.**, in **Kreuzlingen**, Bau bzw. Erwerb von Anlagen zur Herstellung und Bearbeitung von Waren aus Aluminium und andern Metallen, wie Folien, dünnen Blechen und Bändern, Betrieb dieser Anlagen und Handel mit Waren der genannten Art (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 450). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Born, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, und Richard Müller, österreichischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen.

## 14. Februar 1986

**Rotoflow AG**, in **Gachnang**, Produktion und Vertrieb von Maschinen und Geräten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Kältetechnik (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4426). Prof. Dr. Jüdison Sterling Swearingen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans-Jürg Schürmann, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher.

## 14. Februar 1986

**H. Gähler**, in **Weinfelden**, Handel mit Cheminée, fertige Gartensitzplätze, Kleintransporte (Sachtransporte) (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4049). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## 14. Februar 1986

**Exonorm Gähler & Co.**, in **Märstetten**. Unter dieser Firma sind Hans-Jörg Gähler, von Urnäsch, in Märstetten, und Rolf Strässle, von Kirchberg SG, in Affeltrangen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1986 ihren Anfang nehmen wird. Die beiden Gesellschafter zeichnen einzeln. Handel mit Cheminée und Treppen; Landhäuser-Fertigbau. Dorfstrasse 16, 8562 Märstetten.

## 14. Februar 1986

**U. Engler**, in **Amriswil**. Firmeninhaber ist Ulrich Engler, von Sevelen, in Amriswil. Einzelprokura ist erteilt an Rosmarie Engler, von Sevelen, in Amriswil. Verkauf von Farben und Zubehör. Winkelriedstrasse 1, 8580 Amriswil.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aubonne

## 14. Februar 1986

**Wacks Stores, J.-P. Galliez**, à **Gimel**. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Pierre Galliez, de France, à Gimel. Vente, réparation de stores en tous genres. Rue du Nord.

## Bureau de Cossonay

## 13. février 1986

**Sotar**, société transports automobiles routiers S.A. en liquidation, à **Chevilly** (FOSC du 20. 11. 1978, p. 3585). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## 13. février 1986

**Delta-System S.A.**, à **Eclépens**, nouvelle société anonyme. Acte authentique et statuts: 11 février 1986. But: développement, diffusion, installation et entretien de produits informatiques, matériels et logiciels. Capital de fr. 51 000, divisé en 51 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Apports: de Robert Raboud, 2 logiciels, pour le prix de fr. 3000, imputés sur le capital; de Gilbert Cujean, Robert Raboud et Jean Bossenmeyer, deux contrats de licence et des terminaux, pour le prix de fr. 55 625. Convention du 11. 2. 1986. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Cujean, d'Arzier-le-Muids, à Eclépens, président; Robert Raboud, de Monthey, à Morges, secrétaire, et Jean Bossenmeyer, de France, à Lausanne, membre. Signature: collective à deux des administrateurs. Adresse: Eclépens.

## 14. février 1986

**M. Herminjard**, à **Vufflens-la-Ville**, gypserie et peinture, pose de moquettes (FOSC du 2. 10. 1985, p. 3726). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

## Bureau de Grandson

## 14. février 1986

**Télé réseau de Corcelles-près-Concise**, à **Corcelles-près-Concise**, société coopérative (FOSC du 11. 10. 1982, p. 3243). Les pouvoirs des administrateurs Georges Amez-Droz, démissionnaire, et Jacques von Allmen, décédé, sont éteints. Jacques Kehrl, inscrit comme président, est actuellement secrétaire. Nouveaux administrateurs: Roland Dyens, de et à Corcelles-près-Concise, président, et Madeleine Jaques, de Ste-Croix, à Corcelles-près-Concise, caissière. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

## 14. février 1986

**GHM S.A.**, à **Ste-Croix**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13 février 1986. But: commercialisation d'ameublement et équipement de logements. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, libérées à concurrence de fr. 25 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Michel Gret, de et à Ste-Croix, président, et Blaise Hadorn, de Forêt, à Ste-Croix, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Rue du Jura 24.

## Bureau de Lausanne

## 14. février 1986

**La Villardine B.S.A.**, à **Lausanne**, affaires immobilières (FOSC du 14. 2. 1980, p. 514). Nouvelle adresse du siège légal: avenue de la Gare 26, chez Bernard Nicod S.A. Augusta Dreyer n'est plus administratrice; sa signature est radiée. La secrétaire Monique Saba est nommée présidente et continue à signer collectivement à deux. L'administratrice Anne-Lise Dreyer (inscrite sans signature), actuellement Anne-Lise Tavel, de Saint-Saphorin-sur-Morges, est nommée secrétaire avec signature collective à deux.

## 14. février 1986

**S.I. Chantini**, à **Lausanne**, chemin de la Joliette, chez Fidinter S.A. Société fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 janvier 1986. But: opérations immobilières. Reprise de biens envisagée: copropriété pour 16,66% de la parcelle 2321 index I de Lancy, pour le prix de fr. 1 500 000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Rodolphe Barbey, de Chardonne, à Lausanne.

## 14. février 1986

**Joseph Diemand S.A.**, à **Lausanne**, travaux d'installations sanitaires, chauffages centraux, ferblanterie-couverture et électricité (FOSC du 22. 8. 1984, p. 3020). Eric Giorgis, dont la signature est radiée, et Otto Wyss (inscrit sans signature) ne sont plus administrateurs. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Edmond Henry, de Vuilleries, à Pully, vice-président.

## 14. février 1986

**S.I. Lisa-Lausanne**, à **Lausanne**, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 12. 3. 1962, p. 751). Nouvelle adresse: place Saint-François 12bis, chez Société Fiduciaire «Lemano». Paul Stoumann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Georges Wilhelm, de Wiler (Lôtschen), à Lausanne.

## 14. février 1986

**Apocalypse productions**, Eric Gonin, à **Lausanne** (FOSC du 30. 9. 1985, p. 3690). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## 14. février 1986

**Entreprise Georges Dentan S.A.**, à **Lausanne**, travaux d'étanchéité et d'asphalte (FOSC du 7. 3. 1983, p. 764). Statuts modifiés le 6 février 1986. Nouvelle raison sociale: Georges Dentan S.A.

## 14. février 1986

**Hoppenthal, Madame Chmelnicki**, à **Lausanne**, chemin des Bossons 41, Titulaire: Corinne Chmelnicki, de France, à Lausanne. Commerce en gros d'articles de diverse nature, notamment d'articles en verre, porcelaine et céramique.

## 14. février 1986

**S.I. l'Avocette**, à **Lausanne**, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 22. 10. 1985, p. 3970). Nouvelle adresse: avenue Mon-Repos 14, chez de Rham & Cie S.A. Robert Etter n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Thierry Chauvet, de Colombier VD, à Lausanne.

## 14. février 1986

**Cipro S.A.**, à **Lausanne**, commerce de distributeurs de jus de fruits et de jus concentrés (FOSC du 6. 11. 1979, p. 3509). Nouvelle adresse: avenue Victor-Ruffly 42.

## 14. février 1986

**René Simond consultant**, à **Jouxten-Mézery**, chemin de la Curé 35. Titulaire: René Simond, du Chenit, à Jouxten-Mézery. Conseils et diverses activités dans le domaine de la pétrophysique (étude du sous-sol) et de l'acoustique appliqué.

## 14. février 1986

**Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 12. 9. 1985, p. 3494). Statuts modifiés le 14 février 1986. Capital porté de fr. 60 000 000 à fr. 80 000 000, par l'émission de 20 000 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 80 000 000, divisé en 80 000 actions nominatives de fr. 1000.

## Bureau de Morges

## 14. février 1986

**Créditphone S.A.**, à **St-Sulpice**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 février 1986. But: toute activité de courtage, plus spécialement dans le domaine des crédits, conseils et prestations de service en matière de financement et de gestion des dettes, toutes opérations immobilières. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Reprise de biens: biens mobiliers selon inventaire du 12. 2. 1986 repris de Philippe Barrat et Jean-Claude Juredieu pour maximum fr. 21 545. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Philippe Barrat, de Vich, à Romanel-sur-Lausanne, administrateur avec signature collective à deux; Corinne Barrat, de Vich, à Romanel-sur-Lausanne, administratrice, sans signature; Jean-Claude Juredieu, de France, à Chavannes-près-Renens, président, signature collective à deux, et Corinne Juredieu, du Chenit, à Chavannes-près-Renens, administratrice, sans signature. Publications: FOSC. Adresse: St-Sulpice, chemin du Pâquet 8.

## 14. février 1986

**Espace Réve diffusion S.A.**, précédemment à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 16. 1. 1986, p. 170). Nouveau siège: **Eculens**, route de la Pierre. Statuts originaires du 24. 12. 1985, modifiés le 4 février 1986. But: commerce et location de matière première, de produits finis et d'outillage pour la décoration. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 40 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Patrick Cottier, de Jaun, à Lausanne, président; Christophe Petter, d'Aigle, actuellement à Moudon, vice-président, et Silvia Petter, d'Aigle, actuellement à Moudon, secrétaire, les administrateurs signent collectivement à deux (tous inscrits). Publications: FOSC.

## 14. février 1986

**Frédéric Pellegrino**, à **Morges**, exploitation d'une droguerie à l'enseigne «Droguerie du Château» (FOSC du 27. 7. 1967, p. 2563). La raison sociale est radiée par suite du décès du titulaire.

## Bureau de Moudon

## 13. février 1986

**Martine Nathorst**, à **Montaubion-Chardonney**, courtage immobilier (FOSC du 5. 7. 1984). La raison est radiée pour cause de cessation d'activité.

## Bureau de Nyon

## 14. février 1986

**Atelier Acryluma**, **Utz Jörg Maurer**, à **Nyon**. Titulaire: Utz Jörg Maurer, d'Allemagne fédérale, à Nyon. Artisan sur plexiglas. Rue Jaure-Olivier 5.

## 14. février 1986

**Artobjectif Linda Zehnder**, à **Gland** (FOSC du 15. 1. 1985, p. 159). Création, réalisation et mise en place d'œuvres d'art ornementales ou commémoratives; promotion d'artistes et d'activités créatrices dans les domaines du design, de la peinture, de la sculpture, de l'artisanat, avec comme adjonction au but: la vente. Nouvelle adresse: Grand-Rue 71.

## 14. février 1986

**Promobjectif Charles Zehnder**, à **Gland**, réalisation d'analyses marketing (FOSC du 16. 10. 1984, p. 3671). Nouveau but: activités de conseils pour l'évaluation, le développement, le management et la gestion d'entreprise, réalisation d'analyses marketing et production d'opérations promotionnelles complètes de toutes natures et dans tous les domaines, prise, mise en valeur et exploitation de tous brevets ou procédés de fabrication industriels, réalisation d'opérations financières, commerciales ou immobilières en rapport avec le but. Nouvelle adresse: Grand-Rue 71.

## 14. février 1986

**Fénicia D. Clémenceau**, à **Coppet**. Titulaire: Danièle Clémenceau, de France, à Coppet. Affaires immobilières, traductions, interpréariat, comptabilités. Route Suisse 50.

## Bureau d'Orbe

## 14. février 1986

**Amphitryon S.A.**, à **Valeyres-sous-Rances**, nouvelle société anonyme. Statuts du 30 janvier 1986. But: tous conseils et interventions pratiques et techniques dans tous les domaines de la gastronomie. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libéré à concurrence de fr. 20 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Georges Gachet, président, et Nadine Gachet, secrétaire, tous deux de Gruyères, à Valeyres-sous-Rances, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse: Le Manoir.

## 14. février 1986

**S.I. de St-Denis S.A.**, **Orbe**, à **Orbe**, achat, location, gérance, etc. (FOSC du 21. 6. 1983, p. 2158). Jean-Erwin Beyeler n'est plus président; il reste inscrit en qualité d'administrateur avec signature collective à deux. René Ehrsam, actuellement administrateur, est nommé président, avec signature collective à deux.

## Bureau de Rolle

## 14. février 1986

**Bonnaz frères**, à **Rolle**, société en nom collectif (FOSC du 10. 11. 1961, p. 3278). La société est dissoute depuis le 30. 4. 1985. Actifs et passifs repris par l'associé Jean-Pierre Bonnaz, ci-après inscrit. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## 14. février 1986

**J. P. Bonnaz**, à **Rolle**. Titulaire: Jean-Pierre Bonnaz, de Perroy, à Rolle. Entreprise de plâtrerie-peinture et papiers peints. La maison a repris les actifs et passifs de «Bonnaz frères», à Rolle, radiée. Rue des Jardins 9.

## 14. février 1986

**Rodacil Mme Rose-Marie Helfer**, à **Mont-sur-Rolle** (FOSC du 2. 10. 1978, p. 3029). Raison sociale radiée par suite de transfert du siège à **Vich** (FOSC du 6. 2. 1986, p. 464).

## Bureau du Sentier (district de la Vallée)

## 14. février 1986

**Pierre Albertano**, au **Brassus**, commune du **Chenit**, ferblanterie, couverture (FOSC du 7. 6. 1967, p. 1946). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Pierre Albertano & Fils» au **Brassus**, inscrite ce jour.

## 14. février 1986

**Pierre Albertano & Fils**, au **Brassus**, commune du **Chenit**. Pierre Albertano et Jean-Pierre Albertano, tous deux originaires du Chenit et domiciliés au Brassus, commune du Chenit, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1er janvier 1986 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Pierre Albertano», au Brassus, radiée. Ferblanterie, couverture. Rue des Forges 4.

## 14. février 1986

**Gérard Meylan & Fils**, au **Séchéy**, commune du **Lieu**. Gérard Meylan, du **Lieu**, au **Séchéy**, commune du **Lieu**, et Patrice Meylan, du **Lieu**, au **Pont**, commune de **L'Abbaye**, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1er janvier 1986. Entreprises forestière et de déblai de neige.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

## 14. février 1986

**S.I. Rosemond S.A.**, à **Yverdon-les-Bains**, immeubles (FOSC du 11. 7. 1985, p. 2671). Statuts modifiés le 30 janvier 1986. But actuel: l'achat, la vente, la construction et la gérance d'immeubles; assumer des participations à toutes entreprises.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

## 5. février 1986

**Karl-A. Zimmermann**, à **Orsières**, hôtel-café-restaurant-bardancing à l'enseigne «Hôtel Alpes et Lacs», Champex (FOSC du 18. 12. 1980, p. 4103). Radiation par suite de remise de commerce.

## 11. février 1986

**Caisse Raiffeisen de Port-Valais**, à **Port-Valais** (FOSC du 27. 8. 1979, p. 2758). Radiation du vice-président décédé Bernard Bressoud et de sa signature. Claude Roch, jusqu'ici membre, est vice-président, avec signature collective à deux.

## 14. février 1986

**Henri Reichenbach et Fils**, à **Martigny-Combe**. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 1. 1986. Associés: Henri Reichenbach, de Sion, à **Martigny-Combe**; Claude Reichenbach, Olivier Reichenbach, Norbert Reichenbach, les trois de Sion, à **Martigny**, et Cajic Dragan, de **Yugoslavie**, à **Martigny**. Entreprise de couverture, ferblanterie, étanchéité. Représentation: signatures collectives à deux d'Henri Reichenbach et Claude Reichenbach. **Martigny-Croix**.

## 14. février 1986

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de **Martigny** (FOSC du 10. 9. 1985, p. 3462), société anonyme de siège principal à **Zurich**. Procuration collective à deux est conférée à **Jean-Michel Clerc**, de **Port-Valais**, à **Martigny**.

14 février 1986  
Sagro SA Sables et Gravier du Rhône, à Monthey (FOSC du 28. 2. 1985, p. 784). Gabriel Duroux, jusqu'ici directeur, a été nommé administrateur-délégué, avec signature collective à deux.

14 février 1986  
Ararat S.A. Verrier, à Bagnes, immeubles (FOSC du 30. 10. 1967, p. 3594). Radiation de l'administrateur démissionnaire Roger Ammann et de sa signature. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Yvon Renggli, de Chalais, à Vercoir, commune de Chalais. Adresse: c/o fiduciaire Lamon et Renggli, place de la Gare 2, 1950 Sion.

## Bureau de Sion

13 février 1986  
Réalini, Bader et Associés, ingénieurs-conseils Sion SA, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 13 février 1986. But: l'étude et le contrôle de projets de construction et d'infrastructure relevant de l'art de l'ingénieur; l'établissement d'expertises et d'arbitrages ainsi que tous conseils techniques dans les domaines relevant de l'art de l'ingénieur. Elle se propose de reprendre, après sa fondation, les PPE no 33 569 et 33570 sur la commune de Sion, pour le prix de fr. 526 000; divers meubles, machines et matériel de bureau pour le prix de fr. 50 000 ainsi que divers mandats de bureau technique. Capital social: fr. 222 000, divisé en 444 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement: Aldo Réalini, de et à Lausanne, président; Charles Bader, de Langenbruck, à Epalinges, vice-président, et Claude Burin, de et à Chamson. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse de la société: rue de Lausanne 114, 1950 Sion.

13 février 1986  
Sothesa Société Thermale SA Sion, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 29. 1. 1986. But: la construction, le financement et l'administration d'un centre thermal à Sion; la participation à toutes opérations immobilières et à toutes entreprises analogues se rapportant aux buts de la société. Capital social: fr. 1 500 000, divisé en 1500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libéré à concurrence de 20%. Organe de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et, dans les cas prévus par la loi, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement: Adrien Barthélémy, de France, à Paris (F), président et administrateur-délégué; Gilbert Debons, de Savièse, à Sion, vice-président; Michel Pralong, de et à St-Martin VS, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile: c/o Me Jean-Pierre Schmid, avocat, avenue du Midi 14, 1950 Sion.

13 février 1986  
Dubuis Fils S.A., succursale de Sierre, à Sierre. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Dubuis Fils S.A.», à Sion, exploitation d'une entreprise de construction de bâtiments, travaux publics, génie civil, maçonnerie, terrassements, ainsi que subsidiairement la location et la vente de tous matériaux ou machines d'entreprise, les transports de choses et toutes opérations s'y rapportant, inscrite sur le registre du commerce de Sion le 15 janvier 1980 (FOSC du 9. 2. 1983, no 33, p. 467), a, suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 3. 2. 1986, créé une succursale à Sierre. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jean-Baptiste Dubuis, de Savièse, à Sion, président; Jean-Marc Waegel, de Genève, à Satigny, vice-président; Charles-Albert Dubuis, de Savièse, à Sion, secrétaire, et du fondé de pouvoir Antoine Dubuis, de Savièse, à Sion. Adresse de la succursale: impasse Aurore 6, 3960 Sierre.

14 février 1986  
Roland Cordonier Entrepreneur, à Montana, commune de Montana a (FOSC du 22. 2. 1960, no 43, p. 621). La raison est radiée par suite de constitution d'une société en nom collectif ci-après inscrite.

14 février 1986  
Roland Cordonier & Marie-Thérèse Cordonier, à Montana, commune de Montana a. Sous cette raison sociale, Roland Cordonier, de et à Montana, et Marie-Thérèse Cordonier, épouse autorisée de Roland, de et à Montana, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 11 février 1986. Entreprise de constructions et de génie civil.

14 février 1986  
Eschler Urania SA Sion, à Sion, accessoires automobiles et pour l'industrie (FOSC du 9. 1. 1985, no 6, p. 83). L'administrateur Bernard Müller a démissionné; sa signature est radiée. Sont nommés administrateurs: Guido Colombo, de Wädenswil, Richterswil et Meilen, à Kusnacht ZH; André Klaus, d'Attelwil, à Lausanne; Serge Morand, d'Evolez, à Sion, directeur inscrit, devient président et directeur. La société est engagée par la signature collective à deux du président signant avec un autre administrateur.

14 février 1986  
Savoiz & Marti SA, à Sion, entreprise de construction en tous genres (FOSC du 16. 12. 1983, no 294, p. 4302). L'administrateur Klaus Wulf et le fondé de pouvoir Peter Fyrot, tous deux inscrits, sont maintenant de nationalité suisse et ressortissants de la commune d'Ollon. Adresse: rue de Lausanne 54, 1950 Sion.

14 février 1986  
Certe, Vaglio et Varone, à Sion. Sous cette raison sociale, Jean-Marie Vaglio, de Genève, à Granois-Savièse, et Raphaël Varone, de Savièse, aux Moresses-Savièse, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er février 1986. Signature collective à deux des associés. Installations de traitement et conditionnement de l'eau, détartrage de conduites, installations sanitaires, entretien et surveillance d'installations. Chandoline, 1950 Sion.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 février 1986  
Saap 3000, Arthur Porret, à La Chaux-de-Fonds, exploitation, vente d'appareils de massages (FOSC du 24. 10. 1985, no 248, p. 4003). Par suite du transfert du siège de la maison à Bretigny-sur-Morrens (FOSC du 5. 2. 1986, no 29, p. 451), la raison est radiée d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds.

13 février 1986  
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 4. 9. 1985, no 205, p. 3398), société anonyme avec siège principal à Zurich. La procuration de Henri-Louis Schiess est radiée.

14 février 1986  
Garage des Montagnes Michel Grandjean S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 3. 2. 1986, no 27, p. 412). Michel Grandjean, président, et Francis Grandjean, jusqu'ici administrateur sans signature, engagent désormais la société par leur signature individuelle.

14 février 1986  
Parc 129 S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 6. 2. 1984, no 30, p. 428). Eugenio Befia, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Marc Fallet, de Dombresson, à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 117, c/o Fiduciaire Michel Leister.

## Bureau de Neuchâtel

13 février 1986  
La Bardane S.A., à Neuchâtel, participation financière à toutes entreprises industrielles ou commerciales, etc. (FOSC du 23. 1. 1986, no 18, p. 273). Werner Kühn et Jean-Pierre Erard, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée. Hubertus Ulrich Kühn, jusqu'ici président, devient administrateur unique; toujours avec signature individuelle.

13 février 1986  
Octopus Computer Service S. à R. L., à Neuchâtel, rue des Parcs 121. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 3. 2. 1986. But: l'achat, la vente et la location de matériel informatique et d'autre matériel lié aux techniques audiovisuelles. Capital: fr. 28 000. Associés-gérants, avec signature collective à deux: Paulette-Rose-Marie Neyrerlin née Mercier, épouse autorisée de Paul, de Wahlen, à Neuchâtel, pour une part de fr. 14 000, et Philippe-Henri Neyrerlin, de Wahlen, à Neuchâtel, pour une part de fr. 14 000. Les parts sont entièrement libérées en nature, par l'apport de mobilier de bureau et de matériel électronique, estimés à fr. 28 485, acceptés pour fr. 28 000, selon inventaire au 14. 1. 1986 et convention d'apports du 3. 2. 1986. Les apports ont été effectués par les deux associés par moitié. Organe de publicité: FOSC.

14 février 1986  
EM Microelectronic-Marin SA, à Marin, commune de Marin-epagnier (FOSC du 27. 11. 1985, no 277, p. 4464). Capital porté de fr. 15 000 000 à fr. 25 000 000 par l'émission de 10 000 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées par compensation avec une créance. Capital: fr. 25 000 000, divisé en 25 000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication, le 15. 1. 1986.

14 février 1986  
OK Personnel Service S.A. (OK Personal Service AG) (OK Personal Service Inc.), à Neuchâtel, recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire, du personnel technique et commercial, etc. (FOSC du 1. 6. 1984, no 126, p. 1990). Nouvelle raison: OK Personnel Service Holding SA (OK Personal Service Holding AG) (OK Personal Service Holding Inc.). Nouveau but: la reprise et la gestion de participations dans d'autres sociétés pratiquant le service de placement de personnel. Elle peut en particulier pour atteindre son but exploiter des entreprises financières et de gestion pratiquant le service de placement de personnel, acheter et vendre des prises de participations immobilières ou mobilières; accorder des crédits avec ou sans garantie. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 300 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500 au porteur, entièrement libérées. Apports selon conventions d'apports des 26. 11. 1985: des 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées, de «HY Management SA», à Genève, pour le prix de fr. 50 000, et des 100 actions de fr. 500 au porteur, entièrement libérées, de «OK Gestion SA», à Neuchâtel, pour le prix de fr. 50 000, soit au total fr. 100 000, imputés sur le capital. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés en conséquence le 26. 11. 1985 et le 5. 2. 1986. Alain Kunz, administrateur, devient vice-président, dorénavant avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Paul Honsberger, d'Eggwil, à Neuchâtel.

14 février 1986  
Carrosserie Paul Schoelly S.A., à Hauterive (FOSC du 17. 10. 1984, no 243, p. 3691). Kurt Althaus n'est plus vice-président, et Georges Leuba, administrateur secrétaire, a démissionné; leur signature est radiée. Carla Trombert, jusqu'ici présidente, devient administratrice unique, toujours avec signature individuelle.

## Genève - Genf - Ginevra

12 février 1986  
Imprimerie Graphiart, Charles et Nadine Casentieri-Marchand, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 21. 1. 1986, p. 237). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

12 février 1986  
Entreprise du bâtiment Raphaële Gonin, à Genève (FOSC du 28. 2. 1984, p. 719). Objet actuel: travaux d'entretien et de réparation de bâtiments.

12 février 1986  
Entreprise F. Gthuey, à Genève, rue du Prieuré 32bis. Chef de la maison Fabrice Gthuey, de et à Genève. Procuration individuelle a été conférée à Gérard Gthuey, de et à Genève. Fumisterie, maçonnerie et ferblanterie.

12 février 1986  
Banque S.G. Warburg SA, succursale à Genève (FOSC du 28. 10. 1985, p. 4048), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Charles Monard, nommé sous-directeur de la société; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à: Luca De Blasio, d'Italie, à Piffikon; Renate Schwarz, de Stallikon, à Eggenwil, et Herbert Zadrzizil, de et à Herrliberg.

12 février 1986  
Société Immobilière de la rue des Eaux-Vives No trois, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 4. 1975, p. 902). Division des 10 actions de fr. 5000 au porteur en 50 actions de fr. 1000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Nouveaux statuts du 5. 2. 1986. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 25, chez Agence Immobilière Pilet, Renaud & Meier.

12 février 1986  
Es Asset Management SA, en liquidation, à Genève, financement et gestion (FOSC du 20. 2. 1985, p. 676). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

12 février 1986  
Forgest Consulting SA, à Genève, commerce de tous produits notamment dans le domaine de l'informatique (FOSC du 25. 5. 1984, p. 1907). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 31. 1. 1986. David Kellow Starr n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Antoine Odilo Richard, nommé secrétaire, signe désormais individuellement.

12 février 1986  
IBM (Suisse), succursale de Genève, à Genève, fabrication et entretien des produits IBM (FOSC du 3. 6. 1985, p. 2131), société anonyme ayant son siège à Zurich. L'administrateur Hans-Rudolf Lüthy n'est plus délégué; il reste président et continue à signer individuellement. Rolf Struby, d'Ingenbohl, à Horgen, administrateur délégué et directeur général de la société, signe individuellement.

12 février 1986  
Primex SA, à Genève, commerce de meubles (FOSC du 3. 5. 1977, p. 1431). Jacques Calini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Berrino, de Genève, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route des Acacias 2, chez Fiduciaire Ocrum, Michel Berrino.

12 février 1986  
Ventura Corporation SA, à Genève, représentation de toutes entreprises commerciales (FOSC du 25. 6. 1985, p. 2444). Nouveau siège: Céligny, route de Suisse 356. Statuts modifiés le 5. 2. 1986.

12 février 1986  
Ventura Finance SA, à Genève, transactions financières (FOSC du 2. 4. 1984, p. 1156). Nouvelle raison sociale: Lowe Finance SA. Nouveau siège: Céligny, route de Suisse 356. Statuts modifiés le 5. 2. 1986.

12 février 1986  
Artciné SA, à Genève, achat, vente et exploitation d'entreprises cinématographiques, etc. (FOSC du 15. 1. 1986, p. 156). Anton Troxler, Willy Momesso et Joseph Stadelmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 14, chez Edmond Golaz.

12 février 1986  
Change rue du Rhône SA, à Genève (FOSC du 15. 5. 1984, p. 1743). Peter Waller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric Bergner, de Kôniz, à Cologny, est administrateur unique, avec signature individuelle.

12 février 1986  
Gerebant SA, à Genève, exercice de mandats, etc. (FOSC du 12. 9. 1985, p. 3495). Signature collective à deux a été conférée à Marc Doebeli, de et à Chêne-Bourg, sous-directeur.

12 février 1986  
HMM Hotel Marketing Management SA, à Genève (FOSC du 29. 8. 1984, p. 3110). Nouvelle adresse: rue Rodolphe-Toepffer 11bis, chez Eugène Patry.

12 février 1986  
Interimage Communications SA, à Genève, conseils en matière d'informations, etc. (FOSC du 22. 1. 1986, p. 260). Berry Gelder et John H. Metzger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

12 février 1986  
SI Rue des Lilas-Colombier, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1984, p. 3743). Jean-Gabriel Linder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Simonin, de Genève, à Corsier, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Le-Corbusier 10, chez Jean Simonin SA.

12 février 1986  
Morval & Cie SA, à Genève, exécution de tous mandats entrant dans la sphère d'activité d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 9. 8. 1985, p. 3067). Marco Cavuto, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Georges Valmena, d'Espagne, à Chêne-Bourg; toutefois les fondés de pouvoir ne signent pas entre eux.

12 février 1986  
J.P. Niederhauser SA, à Bardonnex, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 29. 4. 1981, p. 1346). Procuration collective à deux a été conférée à: Jacqueline Widmer, de Heimiswil, à Laney, et Patrick Ducimetière, de France, à Annemasse (F).

12 février 1986  
Robert Parker SA, à Genève, production et commercialisation d'articles en tous genres, etc. (FOSC du 1. 10. 1984, p. 3490). Erik Ephrati n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Metin Arditi, nommé président; Bernard Piaget, de Lausanne, à Chéserex, secrétaire, et Ileana Arditi, de Paudex, à Genève, lesquels signent individuellement; les pouvoirs de Metin Arditi sont modifiés en ce sens.

12 février 1986  
SEN Electronique, à Genève, achat, représentation d'appareils électroniques, etc., société anonyme (FOSC du 21. 1. 1986, p. 236). Pierre Dick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 février 1986  
Clinique Bois Gentil, à Genève, exploitation d'une clinique d'accouchement et de chirurgie, etc., société anonyme (FOSC du 22. 1. 1982, p. 227). Signature collective avec un administrateur a été conférée à Laurence Volet, de Châtillens, à Genève, directrice.

12 février 1986  
Dermco SA, à Genève, commerce sur le plan international de peaux et fourrures, etc. (FOSC du 23. 9. 1983, p. 3303). Jacques Meyer de Stadelhofen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sylvie Ryser, de et à Genève, est administratrice unique, avec signature individuelle.

12 février 1986  
Paul et Renée Hirzel, à Genève, rue Verdaine 7. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1985. Associés: Paul Hirzel et Renée Hirzel, tous deux d'Uster, à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter à l'enseigne «Martine».

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Porrentruy

6 février 1986  
Francis Beuchat, à Cornol. Le chef de la maison est Francis Beuchat, de Soulece, à Cornol. Entreprise de construction en bâtiments.

13 février 1986  
Antonio Rast, à Courgenay, exploitation de l'Hôtel-Restaurant des Voyageurs (FOSC du 29. 1. 1985, no 23, p. 357). Par jugement du 14 janvier 1985 du président du Tribunal II du district de Porrentruy, le titulaire a été déclaré en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

13 février 1986  
François Beurier, à Chevèze, exploitation de l'Auberge St-Maurice (FOSC du 12. 3. 1982, no 59, p. 789). Par jugement du 30 janvier 1986 du président du Tribunal II du district de Porrentruy, le titulaire a été déclaré en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

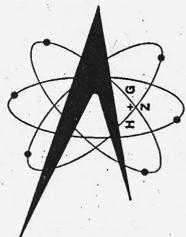
13 février 1986  
G. Spira et Cie Société anonyme, à Porrentruy, industrie et commerce de bonneterie (FOSC du 5. 12. 1985, no 284, p. 4572). Jean-Pierre Kocher, jusqu'ici fondé de procuration, a démissionné; sa signature est radiée. Yvonne Kocher née Gasser, de Klosters-Serneus, à Courgenay, est nommée fondée de procuration. Elle engage la société en signant collectivement à deux.

13 février 1986  
Comforto-Systemes S.A., à Porrentruy, fabrication et commerce de meubles de bureaux (FOSC du 2. 7. 1985, no 150, p. 2548). Günther Pamberg, n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**  
**Eintragungen - Enregistrements**

**343321.** Hinterlegungsdatum: 24. September 1985.  
**Hotz & Gerber AG**, Brunnenwiesenstrasse 125, 8172 Niederglatt ZH. -  
 Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter  
 Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. 212958 von Holz & Gerber,  
 elektronische Geräte für Industrie und Aviation, Wallisellen. Die Schutzfrist  
 aus der Erneuerung läuft vom 24. Juli 1985 an.

Elektronische Steuer- und Regelgeräte für Waage-, Mess- und Kontrollappa-  
 rate, Datenverarbeitungsgeräte.  
 (Int. Kl. 9)



**343322.** Hinterlegungsdatum: 24. September 1985.  
**Viso Médical S.A.**, 14, avenue des Peuquers, 2072 Saint-Blaise; Korrespon-  
 denzadresse: Postfach 98, 2072 Saint-Blaise. - Fabrikation und Handel.

Orthopädische Artikel, nämlich Krampferdrümpfe und -strumpfsohlen,  
 orthopädische Bandagen und Sportbandagen, Brustprothesen aus Silikon;  
 Textilwaren, nämlich Unterwäsche, Nierenwärmer, Schulterwärmer, Knie-  
 und Ellenbogenwärmer, Pulswärmer, Wollsocken.  
 (Int. Kl. 10, 25)



**343323.** Hinterlegungsdatum: 22. August 1985.  
**Guido Stauber, Schmeck und Design, Vorstadt 34, 8200 Schaffhausen.** -  
 Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4400.

**343324.** Hinterlegungsdatum: 13. September 1985.  
**John Blackwood Roger Claude Joailliers**, 1418 Drummond Street, Montreal  
 (Quebec, Kanada). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8312.

**343325.** Hinterlegungsdatum: 26. September 1985.  
**English Abrasives Limited**, 285, Long Acre, Nechells, Birmingham (Gross-  
 britannien); Korrespondenzadresse: Marsh Lane, Tottenham,  
 London N. 17 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung  
 mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 212829. Stz. verlegt. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1985 an.

Schmirgel, Schmirgelpapier, Schmirgelpapier, Glasleinwand, Glaspapier,  
 Sandpapier, Sandsteinpapier, Flutpapier, Kübelpapier und Rubinleinwand  
 zum Polieren von Metallen und anderen Artikeln; Polierpulver, -pasten und  
 -präparate; Gaspulver und Feinpulver zum Polieren von Metallen und  
 anderen Artikeln; Messerpolitur, Kasiermesserspeise, Polierrot (nicht zu  
 Polierzwecken), Schliffpulver, Tripelerte, Schleifpulver, Polierleinwand,  
 nicht in Form von Schmirgelstreifen.  
 (Int. Kl. 1, 5)



**343326.** Hinterlegungsdatum: 27. September 1985.  
**Diamond Walnut Growers, Inc.**, Stockton (Kalifornien, USA). - Produktion,  
 Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 212629. Die Schutz-  
 frist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juli 1985 an.

Geschäfte und ungeschälte essbare Nüsse.  
 (Int. Kl. 29, 31)



**343327.** Data del deposito: 27 settembre 1985.  
**Fabbrica Oreficiera Internazionale Orafa di Vesenini Giuseppe e**  
**Pietro s.n.c.**, Via Monti Lessini 5, Vago di Lavagno (Italia). - Fabbricazione,  
 - Trasmissione e rinnovo del marchio n. 210284 di Vesenini Pietro, Lavagno  
 fraz. Vago (Italia). La durata della protezione risultante dal rinnovo comin-  
 cia il 26 maggio 1985.

Articoli di oreficeria e gioielleria.  
 (Cl. int. 14)



Marchio d'artefice: n. 6552.

**343328.** Hinterlegungsdatum: 29. November 1985.  
**Biocampo**, Alessandra Nolli, Aspermonstrasse 9, 7000 Chur. - Handel.

Aus biologischem Anbau stammende Erzeugnisse und daraus hergestellte  
 Produkte, nämlich konserviertes und getrocknetes Gemüse, Olivenöl, Reis,  
 Getreideprodukte (Feigwaren), Säucen und Gewürze; Honig.  
 (Int. Kl. 29, 30)



**343329.** Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1985.  
**Em. Joseph Decoeene N.V.**, Prinsessestraat 182, Izegem (Belgien). - Fabrika-  
 tion und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8316.

**343330.** Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1985.  
**Te Pe Muntygienproduktier Aktiebolag**, Industrigatan 14, Malme (Schwe-  
 den). - Fabrikation und Handel.

Zahnpulver; Zahnschmelz, Zahnbürsten, Zahnschmelz, Behälter für Zahn-  
 stecher (nicht aus Edelmetall).  
 (Int. Kl. 3, 10, 21)



**343331.** Date de dépôt: 8 octobre 1985.  
**The Rank Organisation Public Limited Company**, 6, Connaught Place,  
 Londres W. 2 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvele-  
 ment avec modification de l'indication des produits de la marque no 213913.  
 Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
 depuis le 8 octobre 1985.

Instruments et appareils pour la téléphonie sans fil, la télévision et les  
 télécommunications, instruments et appareils pour l'enregistrement et la  
 reproduction des sons; parties.  
 (Cl. int. 9)



**BUSH**

**343332.** Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1985.  
**Yoshida Kogyo K.K.**, No. 1, Kanda Izumi-cho, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). -  
 Fabrikation und Handel.

Marmor und Baumaterialien in der Form von Marmor.  
 (Int. Kl. 19)



**343333.** Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1985.  
**The Procter & Gamble Company**, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati  
 (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Wegwerfwindeln.  
 (Int. Kl. 16)



Die Eintragung der Marke erstreckt sich nicht auf die dreidimensionale  
 Form der abgebildeten Verpackung.

Die Marke wird grün, dunkelgrün, gelb, orange, weiss und dunkelblau aus-  
 geführt.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Bank vom Linthgebiet, Uznach

Jahresbilanz per 31. Dezember 1985

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		34 328 372.95	21 137 083.60
Bankendebltoren auf Sicht		7 127 886.91	3 250 000.—
Bankendebltoren auf Zeit		62 695 394.50	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	59 359 000.—		
Wechsel und Geldmarktpapiere		943 844.05	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		33 162 875.55	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		128 634 721.12	
- davon gegen hypothekarische Deckung	95 070 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 659 697.55	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		89 864 506.90	
- davon gegen hypothekarische Deckung	77 260 000.—		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		56 663 195.—	
Hypothekaranlagen		860 463 899.88	
Wertschriften		71 182 082.50	
- davon mit Rangrücktritt	1 160 875.—		
Dauernde Beteiligungen		325 019.60	
Bankgebäude		16 766 692.30	
Andere Liegenschaften		1 905 352.—	
Sonstige Aktiven		22 215 516.95	
		1 387 939 057.76	
<b>Auslandaktiven</b>			
Gesamtbetrag	Fr.	Fr.	
- davon Bankendebltoren	806 000.—	16 579 000.—	
wovon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	806 000.—		
Bankenkreditoren auf Sicht			21 137 083.60
Bankenkreditoren auf Zeit			3 250 000.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		100 000.—	
Kreditoren auf Sicht			80 614 345.87
Kreditoren auf Zeit			48 011 204.95
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		43 375 000.—	
Spareinlagen			347 520 778.01
Depositen- und Anlagehefte, Lohn- und Gehaltskonti			234 643 293.42
Kassenobligationen			355 292 000.—
Obligationenanleihen			71 300 000.—
- davon mit Rangrücktritt		7 000 000.—	
Pfandbriefdarlehen			123 000 000.—
Sonstige Passiven			45 216 396.51
Aktienkapital			25 000 000.—
Gesetzliche Reserve			19 682 000.—
Andere Reserven			9 640 000.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:			
Vortrag vom Vorjahr		96 308.53	
Reingewinn 1985		3 535 646.87	
			1 387 939 057.76
<b>Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte</b>			
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven			19 005 348.40
Bürgschaften gegenüber der Emissionszentrale Schweiz, Regionalbanken			71 450 000.—
Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen			—
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren			1 435 300.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen			2 422 663.10
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen			2 406 549.20

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Gemeinschaftliches Versandverfahren (gVV)

## Beschlüsse des Gemischten Ausschusses Schweiz/EWG Nrn. 2/85 und 1/86

Im Zusammenhang mit dem Beitritt Spaniens und Portugals zur Gemeinschaft (EG) hat der Gemischte Ausschuss Schweiz/EWG «gVV» nachstehende Beschlüsse gefasst:

## Beschluss Nr. 2/85

Mit diesem Beschluss wird dem spanischen und portugiesischen Wortlaut des Versandabkommens Schweiz/EWG (Abkommen vom 23. November 1972 zwischen der Schweiz und der EWG zur Anwendung der Bestimmungen über das gemeinschaftliche Versandverfahren) die gleiche Rechtswirkung verliehen wie den übrigen in Artikel 22 erwähnten Sprachfassungen. Der Beschluss enthält ferner die durch die Beitrittsakte bedingten Anpassungen in den Bestimmungen des Abkommens.

## Beschluss Nr. 1/86

Dieser Beschluss enthält das Zusatzprotokoll ES/PT über die besonderen, mit dem Beitritt Spaniens und Portugals zusammenhängenden Massnahmen hinsichtlich der Anwendung des gVV. Das Zusatzprotokoll ES/PT ergänzt das Versandabkommen Schweiz/EWG, und es regelt die Einführung und Anwendung der neugeschaffenen Dokumente T2ES bzw. T2PT und T2LES bzw. T2LPT, die während der Übergangszeit für die in gVV beförderten spanischen und portugiesischen Waren zu verwenden sind.

Beide Beschlüsse treten am 1. März 1986 in Kraft; sie werden bei nächster Gelegenheit in der Sammlung der Eidgenössischen Gesetze veröffentlicht.

Eidg. Zollverwaltung  
Oberzolldirektion

## Transit communautaire (t.c.)

## Décisions nos 2/85 et 1/86 de la Commission mixte Suisse-CEE

En relation avec l'adhésion de l'Espagne et du Portugal à la Communauté (CE), la Commission mixte Suisse-CEE «t.c.» a adopté les décisions suivantes:

## Décision no 2/85

Par cette décision, les versions espagnole et portugaise de l'accord Suisse-CEE relatif au transit communautaire (accord du 23 novembre 1972 entre la Suisse et la CEE sur l'application de la réglementation relative au transit communautaire) reçoivent la même valeur juridique que celle qui est accordée aux versions dans les autres langues énumérées à l'article 22 de l'accord. En outre, cette décision contient les adaptations aux dispositions de l'accord rendues nécessaires par l'acte d'adhésion.

## Décision no 1/86

Cette décision contient le protocole additionnel ES/PT concernant les modalités particulières d'application du t.c. en relation avec l'adhésion de l'Espagne et du Portugal. Le protocole additionnel ES/PT complète l'accord relatif au transit communautaire Suisse-CEE et réglemente l'introduction et l'utilisation des nouveaux documents T2ES resp. T2PT et T2LES resp. T2LPT qui devront être utilisés, durant la période transitoire, pour les marchandises espagnoles et portugaises transportées sous le régime du t.c.

Ces deux décisions entrent en vigueur le 1er mars 1986, elles seront publiées prochainement au Recueil des lois fédérales.

Administration fédérale des douanes  
Direction générale des douanes

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses  
Division des travaux du 1er arrondissement

## Lucens

Remplacement du tablier métallique du passage inférieur de la Caséine par une dalle en béton armé et abaissement de la chaussée.

## Ces travaux comprennent environ:

- 350 m<sup>2</sup> de dégrappage de chaussée, d'enrobé et de tapis bitumineux
- 16 m<sup>3</sup> de béton armé
- 70 m<sup>2</sup> de coffrage

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les formules de soumission et les plans du 14 au 22 mars 1986, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau no 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne. Les plans seront remis au prix de fr. 10.— aux entrepreneurs qui en feront la demande. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne, le 27 mars 1986 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Lucens, PI de la Caséine». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1986.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 2 avril 1986, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 18 mars 1986. Rendez-vous à 9 h. 15 sur place. L'ouvrage est situé à environ 500 m de la gare, direction Payerne. (M 80)

## Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales  
Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerner: Prangins VD - Siège romand du Musée National - 2e étape  
Château: réfection toiture et façades, renforcement des structures, création d'un ascenseur.

Sous réserve de l'obtention du permis de construire, les travaux suivants seront adjugés à la suite de mises en soumissions publiques:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
211	Travaux de l'entreprise de maçonnerie	Maçonnerie et béton armé	Volume SIA: 16 780 m <sup>3</sup>	Novembre 1986	Février 1987
214	Construction en bois	Charpenté, solivage	150 m <sup>3</sup>	Juillet 1986	Octobre 1986
216	Pierre naturelle	Ravalement	2 000 m <sup>2</sup>	Novembre 1986	Mars 1987
221	Fenêtres, portes extérieures	Meneriserie extérieure	120 pièces	Novembre 1986	Juillet 1987
222	Ferblanterie	Cuivre	Pour toit de 1 500 m <sup>2</sup>	Juillet 1986	Octobre 1986
224	Couverture	Tuiles plates	1 500 m <sup>2</sup>	Juillet 1986	Octobre 1986
361	Ascenseur	Ascenseur hydraulique 1000 kg	1 pièce	Mars 1986	En 1988

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit à l'Office des constructions fédérales, arrondissement 1, boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne, d'ici au lundi 24 mars 1986, en indiquant:

- la désignation du lieu (Prangins VD - Musée National)
- le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 79)

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses  
Division des travaux du 1er arrondissement

## Gare de Roche

Assainissement de la plate-forme de la voie 1.

## Ces travaux comprennent environ:

- 1000 m<sup>3</sup> de fouille
- 1000 m<sup>3</sup> de drainage
- 20 regards
- 3 puits perdus

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent consulter les plans et retirer les formules de soumission au bureau de la 2e section de la voie, place de la Gare 3, 1950 Sion. Les plans seront remis au prix de fr. 10.— aux entrepreneurs qui en feront la demande. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne, le 17 mars 1986 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Roche, Assainissement de la voie 1». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1986.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 20 mars 1986, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, bureau 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 7 mars 1986. Rendez-vous à 9 h., en gare de Roche. (M 81)



## LEUCADIA NATIONAL CORPORATION

(Incorporated with limited liability  
under the laws of the State of New York, U. S. A.)

### 6% nachrangige Anleihe 1986-1996 von SFr. 75 000 000

Die untenstehenden Institute legen diese Anleihe bis zum

**4. März 1986, mittags**

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wesentlichsten Bedingungen der Anleihe sind folgende:

Ausgabepreis:	100% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe
Coupons:	Jahrescoupons per 10. März
Abschnitte:	Inhaber-Obligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 nominal
Rückzahlung:	am 10. März 1996
Vorzeitige Rückzahlung:	nur aus Steuergründen: jederzeit mit einer sich jährlich um 1/2% bis zu pari reduzierenden Prämie, beginnend bei 2%
Steuern und Gebühren:	Kapital, Zinsen und allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher Steuern und Abgaben der Vereinigten Staaten von Amerika
Kotierung:	wird an den Börsen von Basel, Genf und Zürich beantragt
Liberierung:	10. März 1986
Verkaufsbeschränkung:	Vereinigte Staaten von Amerika

Ein Kurzprospekt wird am 26. Februar 1986 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Exemplare des ausführlichen Prospektes werden an den Schaltern der nachstehenden Institute zur Verfügung stehen.

Falls Interessenten diese Obligationen bei ihrer angestammten Bankverbindung nicht beschaffen können, sind die hiernach aufgeführten Institute gerne bereit, im Rahmen ihrer Möglichkeit solche Titel spesenfrei direkt zuzuteilen.

**MANUFACTURERS HANOVER (SUISSE) S. A.**      **SODITIC S. A.**  
Banque Paribas (Suisse) S. A.

**Amro Bank und Finanz**      **Crédit des Bergues**  
**Bank Heusser & Cie. AG**      **Hottinger & Cie**  
**Banque Indosuez, Succursales de Suisse**      **Kredietbank (Suisse) S. A.**  
**Banque Pasche S. A.**      **Nippon Kangyo Kakumaru (Suisse) S. A.**

**Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener S. A.**      **Fuji Bank (Schweiz) AG**  
**Chase Manhattan Bank (Switzerland)**      **Great Pacific Capital S. A.**  
**Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI**      **J. Henry Schroder Bank AG**  
**Daiwa Finanz AG**      **Mitsui Finanz (Schweiz) AG**  
**First Chicago S. A.**      **The Royal Bank of Canada (Suisse)**

Valoren-Nr. 882.996

## Stadt Bern

### Kündigung der 5 1/2% Anleihe 1976-88 Stadt Bern von Fr. 20 000 000

(Valoren-Nummer 18 232)

Die Stadt Bern macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt diese Anleihe auf den

**30. Juni 1986**

zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung. Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Niederlassungen sowie an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken, den Schweizerischen Kantonalbanken oder dem Berner Banksyndikat angehörenden Institute.

Bern, den 26. Februar 1986

Aus Auftrag:  
Kantonalbank von Bern

## Kanton St. Gallen

### Anleihekündigung

Gestützt auf Ziff. 3 der Anleihebedingungen kündigt der Kanton St. Gallen gemäss Beschluss des Regierungsrates vom 17. Februar 1986 die

### 5 1/2% Staatsanleihe Kanton St. Gallen 1976-88

vorzeitig auf den

**1. Juni 1986**

zur Rückzahlung. Von diesem Zeitpunkt an erlöscht die Verzinsung. Die Rückzahlung erfolgt zum Nominalwert spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Zinscoupons bei sämtlichen in den Anleihebedingungen aufgeführten Zahlstellen.

St. Gallen, den 19. Februar 1986

Finanzdepartement des Kantons St. Gallen



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

### Mitteilung an die Inhaber unserer

**3 1/4% Wandelanleihe 1978-83, Serie IA** (V.-Nr. 50 238)  
**3 1/4% Wandelanleihe 1978-83, Serie NA** (V.-Nr. 50 239)

### und an die Inhaber von Optionsscheinen unserer

**5 % nachrangigen Optionsanleihe 1981-91** (V.-Nrn. 50 251 und 133 374)  
**5 1/4% Optionsanleihe 1982-94, Serie IA** (V.-Nrn. 50 260 und 133 361)  
**5 1/4% Optionsanleihe 1982-94, Serie NA** (V.-Nrn. 50 262 und 133 362)  
**3 1/4% Optionsanleihe 1984-92** (V.-Nrn. 50 270 und 133 363)  
**3 1/4% Optionsanleihe 1985-96, Serie IA** (V.-Nrn. 50 273 und 133 051)  
**3 1/4% nachrangigen Optionsanleihe 1985-94, Serie NA** (V.-Nrn. 50 275 und 133 052)

Der Verwaltungsrat unserer Bank beantragt der auf den 20. März 1986 einzuberufenden ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre, das Aktienkapital von 1650 Millionen Franken auf 1850 Millionen Franken zu erhöhen durch Ausgabe von 333 000 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert und 335 000 Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert.

Sofern die Generalversammlung der Aktionäre unserer Bank den obigen Anträgen zustimmt und basierend auf den Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre der CS Holding sowie in Übereinstimmung mit den Statuten der CS Holding, sollen

133 000 Inhaberaktien von je Fr. 500 nom. inkl. dazugehörendem Partizipationsschein CS Holding und 135 000 Namenaktien von je Fr. 100 nom. inkl. dazugehörendem Partizipationsschein CS Holding den Aktionären im Verhältnis von einer neuen auf zwanzig bisherige Aktien zum Preis von Fr. 1250. — je Inhaberaktie und Partizipationsschein CS Holding bzw. Fr. 250. — je Namenaktie und Partizipationsschein CS Holding zum Bezüge angeboten werden. Die neuen Aktien sind ab 1. Januar 1986 dividendenberechtigt. Die Bezugsfrist läuft vom 25. März bis 7. April 1986, mittags.

Die weiteren 200 000 Inhaberaktien und 200 000 Namenaktien sollen unter Verzicht der Aktionäre auf ihr Bezugsrecht ausgeben werden. Von den so geschaffenen Titeln sind 100 000 Namenaktien für die Abgabe an Mitarbeiter reserviert. Über den Zeitpunkt und die Modalitäten der Verwendung der restlichen Titel entscheidet der Verwaltungsrat.

**5 1/4% Optionsanleihe 1982-94, Serie IA**  
**5 1/4% Optionsanleihe 1982-94, Serie NA**

Gemäss Ziffer 9 der Anleihebedingungen können in Ausübung des Optionsrechtes bis  
**spätestens Freitag, 7. März 1986**

nach Inhaberaktien inkl. Partizipationsschein CS Holding bzw. Namenaktien inkl. Partizipationsschein CS Holding zum Preise von Fr. 1150. — resp. Fr. 230. — bezogen werden, die das Recht zum Bezug der neuen Aktien gewähren.

Nach diesem Zeitpunkt können bei Ausübung des Optionsrechtes nur noch Aktien ohne Bezugsrechte erworben werden. Gemäss Anleihebedingungen erfahren die Optionspreise dieser Anleihen nach der Kapitalerhöhung keine Anpassung, da die neuen Aktien zu Bezugspreisen ausgegeben werden, die über den entsprechenden Optionspreisen liegen.

Es empfiehlt sich daher, die Optionsrechte bis zum erwähnten Datum über die bestehende Bankverbindung oder direkt bei einer Geschäftsstelle der Schweizerischen Kreditanstalt auszuüben, weil sonst die Bezugsrechte auf die neuen Titel verlorengehen.

**3 1/4% Wandelanleihe 1978-83, Serie IA**  
**3 1/4% Wandelanleihe 1978-83, Serie NA**  
**5 % nachrangige Optionsanleihe 1981-91**  
**3 1/4% Optionsanleihe 1984-92**  
**3 1/4% Optionsanleihe 1985-96, Serie IA**  
**3 1/4% nachrangige Optionsanleihe 1985-94, Serie NA**

Inhaber von Wandelobligationen und Optionsscheinen der vorerwähnten Anleihen, die noch in den Genuss des Bezugsrechtes auf Aktien kommen möchten, sind gebeten, bis spätestens Freitag, 7. März 1986, bei ihrer Bankverbindung oder direkt bei einer Geschäftsstelle der Schweizerischen Kreditanstalt ihre Obligationen zu wandeln bzw. ihre Optionsscheine auszuüben. Nach diesem Zeitpunkt können bei Ausübung des Wandel- bzw. Optionsrechtes nur noch Aktien ohne Bezugsrechte erworben werden.

In der Zeit vom Montag, 10. März, bis Donnerstag, 17. April 1986, können keine Obligationen gewandelt bzw. keine Optionen ausgeübt werden. In Übereinstimmung mit den Anleihebedingungen der oben erwähnten Anleihen erfahren die Wandel- und Optionspreise eine Ermässigung um die entsprechenden Inhaber- und Namenpreise. Die neuen Wandel- und Optionspreise werden am Donnerstag, 17. April 1986, in den entsprechenden Zeitungen veröffentlicht.

26. Februar 1986

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

## Caisse Nationale des Télécommunications, Paris

**6 1/4% Anleihe 1980-90 von SFr. 80 000 000**

(Valoren-Nummer: 475 159)

Die oben erwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

**19. Mai 1986 zu 100 1/2 %**

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 19. Mai 1986 können daher die Titel mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 19. Mai 1987 & ff. versehen, bei allen Sitzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im Februar 1986

Aus Auftrag:  
SCHWEIZERISCHER BÄNKVEREIN



Spar- und Leihkasse Balgach

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 8. März 1986, 17 Uhr, im «Bad», Balgach.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Vorlage der Jahresrechnung und Bilanz pro 1985 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Allgemeine Umfrage.

Die Rechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen in unserm Büros in Balgach und Hebrugg zur Einsicht auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis und mit Freitag, den 7. März 1986, 18 Uhr, in unserm Büros zu beziehen.

## GEWERBE BANK ZÜRICH

### Einladung zur 118. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 18. März 1986, 17 Uhr, im Zunfthaus «zur Schmid», Marktgasse 20, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht mit Bilanz und Erfolgsrechnung für 1985; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Wahl des Verwaltungsrates und seines Präsidenten für 1986-1989.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen in unserem Büro den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können bis spätestens 17. März 1986 bezogen werden.

## Fernsehgenossenschaft St. Gallenkappel

### Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 10. März 1986, um 20 Uhr, im Restaurant Rössli, St. Gallenkappel.

Traktanden:

1. Appell.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Genehmigung des Protokolls der konstituierenden Versammlung vom 18. Januar 1985.
4. Jahresbericht des Präsidenten.
5. Jahresrechnung 1985.
6. Bericht der Kontrollstelle.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Wahlen:
  - 2 Mitglieder der Verwaltung;
  - 1 Ersatzmitglied der Kontrollstelle.
9. Festsetzung der Betriebsgebühren für 1986.
10. Beschlussfassung über:
  - a. Gehälter und
  - b. Sitzungsgelder.
11. Versicherungen.
12. Gebietserweiterung.
13. Verschiedenes.

St. Gallenkappel, den 17. Februar 1986

Fernsehgenossenschaft St. Gallenkappel  
Rolf Schafheitle Präsident  
Margrit Mannhart Aktuarin

## Sportbahnen Marbachegg AG Marbach LU

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Sportbahnen Marbachegg AG, Marbach LU, auf Samstag, den 15. März 1986, 14 Uhr, ins Berghaus Eigerblick, Marbachegg.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1984/85 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl eines neuen Präsidenten des Verwaltungsrates.
5. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft (Talstation der Gondelbahn) für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Stimmkartenausgabe:

Am Versammlungstag von 12.30 bis 13.45 Uhr beim Eingang zum Versammlungslokal. Die Aktionäre der Namen-Prioritätsaktien erhalten ihre Stimmkarte für die Namen-Prioritätsaktien am Verhandlungstag automatisch aufgrund des Aktionärenregisters. Das Aktionärenregister ist ab 28. Februar 1986 geschlossen.

Den Aktionären der Inhaberaktien werden die Stimmkarten nur abgegeben:

- a. gegen Vorweisung der Aktien oder
- b. gegen Vorweisung einer Bankdepotbescheinigung, die nicht vor dem 28. Februar 1986 ausgestellt wurde oder
- c. gegen Vorweisung einer amtlichen Bestätigung über den Aktienbesitz, die nicht vor dem 28. Februar 1986 ausgestellt wurde.

6196 Marbach LU, den 14. Februar 1986

Der Verwaltungsrat

## Friha Immobilien AG, Weinfelden

Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung durch die Kontrollstelle gemäss Art. 699 OR.

### Die ausserordentliche Generalversammlung

findet am Montag, 17. März 1986, um 10 Uhr, am Sitz der Kontrollstelle statt.

Einziges Traktandum: Rücktritt der Kontrollstelle.

St. Gallen, den 26. Februar 1986

Die Kontrollstelle:  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63  
9003 St. Gallen



Die Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Februar 1986 hat die

### Dividende pro 1985

auf Fr. 60.- pro Aktie festgesetzt. Der Coupon Nr. 11 ist einlösbar, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, mit netto Fr. 39.-

zahlbar an den Kassen in Reinach, Beinwil am See, Seengen, Suhr, Teufenthal, Gontenschwil und Rickenbach LU.

## Société Immobilière des anciennes Teintureries

### Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués le jeudi 10 avril 1986, à 8 h., en l'étude du notaire Olivier Verrey, place St-François 5, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions du conseil sont à la disposition des actionnaires chez le président du conseil d'administration.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires du lundi 17 au vendredi 21 mars 1986, le matin, chez le président du conseil d'administration, Me Colin Martin, avocat, Petit-Chêne 18, à Lausanne, sur présentation des titres. Il ne sera pas délivré de carte d'admission à l'entrée de la salle.

Lausanne, le 20 février 1986

Le président du conseil d'administration:  
Colin Martin, avocat

## SIRP Holding Porrentruy SA

Messieurs les actionnaires de la société sont avisés que, conformément à l'art. 699 al. 1 CO et art. 6 des statuts de la société, une

### assemblée extraordinaire des actionnaires

aura lieu le mercredi 5 mars 1986, à 14 h., dans les locaux de l'étude de Me Jean-Pierre Dietlin, notaire, rue du Temple 8, Porrentruy.

L'ordre du jour comporte les points suivants:

1. Constitution.
2. Orientation par l'organe de contrôle.
3. Démission de l'organe de contrôle.
4. Election d'un nouvel organe de contrôle.
5. Changement du siège social de la société.
6. Divers.

Porrentruy, le 20 février 1986

L'organe de contrôle:  
Fiduciaire Fischer SA, Porrentruy

## Nichtigerklärung

Folgendes Sparheft der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst:  
Nr. 701.194.21

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, den 26. Februar 1986

Kantonalbank von Bern  
Biel

## Annulation

Le carnet d'épargne no 103.513.61, délivré par la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy, est égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir si le carnet d'épargne n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy.

Banque Cantonale du Jura



Wir verwerten risikofrei ihre

## Pfändungs- und Konkursverlustscheine

Rufen Sie an:  
Telefon 01 252 57 15 (Herr Di Renzo)



Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Wir verkaufen im Auftrage eines mittelgrossen Unternehmens der Maschinenbaubranche aufgrund der neu festgelegten Unternehmenspolitik

## gut eingeführtes Produkt/Sortiment

Die derzeitige Position des Produktes ist gekennzeichnet durch:

**Sortiment:** 1-5 verschiedene Klein-Apparate (elektromechanisch) im Bereich Handling/Automatisierung  
**Umsatz:** sFr. 1 200 000.- (1985)

**Markt:** Die Produkte werden über Vertretungen in verschiedenen Ländern verkauft. Aufgrund der nachweislich hohen Kundenakzeptanz können durch Zuschaltung weiterer Vertretungen neue Märkte erschlossen werden (sFr. 2-4 Mio).

**Rentabilität:** Das Verkaufspreisniveau erlaubt bei effizienter Kleinserienfertigung der Produkte für die Branche überdurchschnittliche Margen.

Durch die Erschliessung neuer Märkte sind zusätzliche Rationalisierungserfolge zu erwarten.  
**Produktion:** Die Zerspanung und Montage erfolgen in einer universell eingerichteten Kleinserienfertigung.

**Kontaktaufnahme:** Chiffre 2246 KT an ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 9470 Buchs.  
Interessenten bitten wir ein Kurzprofil ihres Unternehmens beizulegen.